

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
25 augustus 2008
jaargang 124
nr 191

vandaag

inhoud

3 **aruba**

Dronken
achter stuur



7 **nederland**

‘Saenredam geeft
verkeerd beeld
interieur kerk’



8 **financieel**

Oesteroogst
vernietigd



Toeristen in zee besmeurd door oliekoek

ORANJESTAD — Een tiental toeristen zijn zaterdag in de zee bij het strand van het Tamarijn Aruba Beach Resort besmeurd geraakt door dikke plakken olie. Onder hen was een aantal kinderen en een Engelsman die van top tot teen onder de oliekoek kwam te zitten. Onduidelijk is wie de vervuiler is.

Pas nadat toeristen zaterdagmiddag bij het hotel melding maakten van de dikke olievlekken, kwam het ge-

*Vervolg op pagina 3
Weer vervuiling op strand*

Warwarú’s slaan toe op Curaçao



Foto: Ednel Sumbra

De schade betrof vooral daken van huizen.

WILLEMSTAD — Huisbewoners en automobilisten in de wijken Zegu, Buena Vista en vooral Gibraltar en omstreken kregen zaterdag tijdens het einde van de ochtend de schrik van hun leven toen zich wervelstormen (warwarú) voordeden.

Tientallen huizen liepen ernstige schade op door de zware regenval waarmee de wervelwinden gepaard gingen of door grote bomen die omvielen. Sommige gezinnen zijn nu

dakloos: veel daken gingen deels stuk of stortten geheel in. Dakplaten, meubels en andere huisraad werden in de omgeving rondgeslingerd door de winden. “Het is alsof hier een krachtige bom is gegooid”, verklaarde een ooggetuige tegenover deze krant. Wat de situatie er niet vrolijker op maakte was dat het ook na het langsgaan van de windhoos flink bleef regenen. De Meteorologische Dienst meldt dat het eiland met twee warwarú’s te maken had: de eerste rond half twaalf en

de tweede ongeveer een uur daarna. Beide duurden ruim een kwartier. “Een warwarú is zwakker dan een tornado maar krachtig genoeg om ernstige schade aan te richten. Het s niet verstandig om erop af te gaan als je het gevaar wordt”, aldus een medewerker van de meteo. “Die winden zijn sterk genoeg om een mens mee te nemen.” Augustus en september zijn bij uitstek maanden die ideaal zijn voor de vorming van warwarú’s. “Al kan het tijdens het hele jaar voorkomen.” Bij periodes van wind-

stilte kunnen zich zeer hoge verticale wolkkolommen vormen waarin hete lucht zich snel naar boven verplaatst. Door frictie met regen die aan de onderkant van zo’n kolom valt, ontstaan draaiwinden: een warwarú. In de regel duurt de warwarú onder onze weersomstandigheden minder dan een halfuur. Brandweer en politie hadden al gauw de handen vol om slachtoffers te helpen. Naast 911 kunnen getroffen ook nummer 8666174 bellen voor assistentie van politie en/of brandweer.

Criminelen stappen over op euro

BRUSSEL — Criminele netwerken maken steeds meer gebruik van de euro als betaalmiddel. Dit staat in een rapport van de Canadese misdaadbestrijder Criminal Intelligence Service.

Volgens het rapport wordt bij de handel in drugs of organen steeds meer afgerekend in euro’s. Ook bij creditcardfraude, identiteitsfraude en de illegale houtkap krijgt de Euro-

pese munt steeds vaker de voorkeur.

De overstap is volgens de Canadese misdaadbestrijders te wijten aan de flinke waardedaling die de dollar sinds 2002 heeft gemaakt. In dat jaar was 1 euro voor het eerst sinds de invoering in 1999 meer waard dan 1 dollar. Dit jaar bereikte de euro een voorlopige piek rond de 1,60 dollar, waarna de munt weer is gedaald tot iets onder de 1,50 dollar.

Zeker 85 doden bij drie vliegrampen

BISJKEK — Bij drie vliegtuigongelukken zijn dit weekende zeker 85 mensen op het leven gekomen. De meeste slachtoffers vielen bij de Kirgizische hoofdstad (65). In Guatemala kwamen tien mensen om het leven en in Utah eveneens.

In Bisjkek raakten ook nog eens zeker 22 mensen gewond en worden nog drie passagiers vermist. Het vliegtuig, een Boeing-737 van de maatschappij Itek Air, was van het Centraal-Aziatische land op weg naar de Iraanse hoofdstad Teheran. Volgens een woordvoester van de luchthaven maakte de piloot vlak na de start melding van technische problemen, waarna hij omkeerde om een noodlanding te maken. Kort daarna stortte het toestel neer in een veld nabij de

landingsbaan, waarna het in brand vloog. De piloot is een van de overlevenden, maar hij verkeert in een shock en kan niet worden gehoord. Ook de overige zes bemanningsleden hebben de ramp overleefd.

Het was het ernstigste vliegtuigongeluk in de recente geschiedenis van de voormalige Sovjetrepubliek in Centraal-Azië. De Boeing dateert uit 1979 en was een maand geleden nog gecontroleerd, aldus de Kirgizische regering. Itek Air is opgericht in 1999. De maatschappij staat op de zwarte lijst van de Europese Unie en mag dus niet binnen het Europese luchtruim vliegen. Het ongeluk in Guatemala koste gisteren zeker tien mensen het leven; vijf Amerikanen en vijf Guatemalteken. Het toestel was tegen een heuvel ge-

vlogen en in vlammen opgegaan. De piloot van het kleine propellervliegtuig had technische problemen gemeld, voordat het radiocontact werd verbroken. Nabij het Canyonlands Field Airport in Moab (Utah) stortte zaterdag een tweemotorig vliegtuigje kort na het opstijgen neer. Het toestel was onderweg naar Cedar City (Utah). De oorzaak van het ongeluk is nog onbekend. Het dodental van het vliegtuigongeluk bij de Spaanse hoofdstad Madrid is naar 154 gestegen. Een 31-jarige vrouw is zaterdag aan haar brandwonden bezweken. Woensdag verongelukte het vliegtuig van Span-air. Kort na het opstijgen viel het toestel naar beneden en stuitte op en schuurde over de baan. Enkele seconden later ontplofte het, terwijl het naast de startbaan terechtkwam.

Israël laat bijna 200 Palestijnen vrij

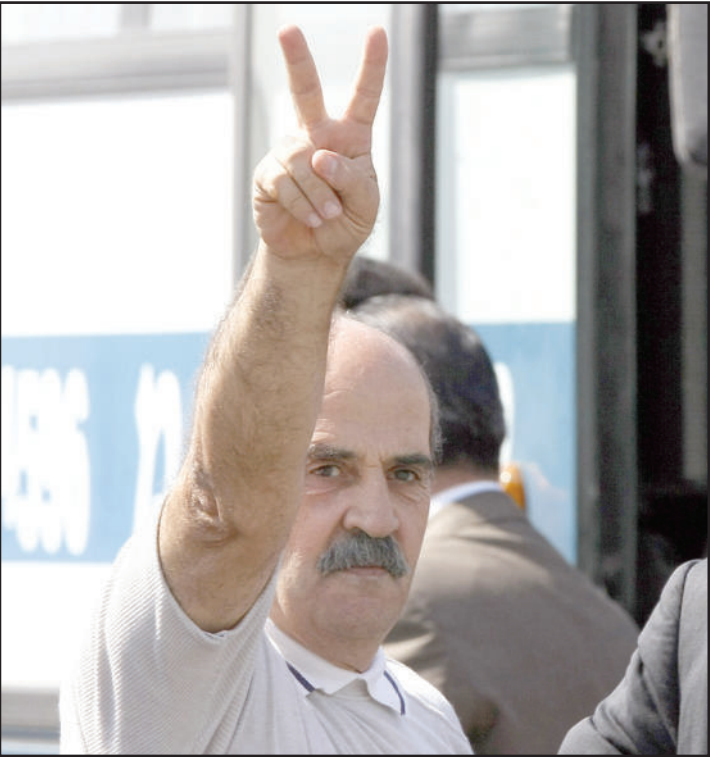


Foto: AP/Foto Jack Guez

De 56-jarige Said al-Attaba heeft van de bijna 200 vrijgelaten Palestijnen de langste tijd achter de Israëlische tralies gezeten: sinds 1977, voor het doden van een vrouw. Bij het passeren van de Beituniya overgang in de West Bank maakt hij het V-teken.

RAMALLAH — Israël heeft vandaag bijna 200 Palestijnse gevangenen vrijgelaten. De maatregel was een gebaar van goede wil in de richting van de gematigde Palestijnse president Mahmoud Abbas. De Palestijnse gedetineerden werden uit een gevangenis in de buurt van Jeruzalem gehaald en daarna overgebracht naar de controlepost Beituniya in de buurt van de stad Ramallah op de Westelijke Jordaanoever. In Beituniya zijn de Palestijnen vrijgelaten. Velen gingen na hun vrijlating op de knieën en kusten

de grond. De Palestijnse minister van Gevangeniszaken, Ashraf al-Ajrani, zei tegen de BBC dat de Palestijnen naar Ramallah zouden worden vervoerd voor een officiële ontvangst door Abbas.

Onder de 198 vrijgelaten Palestijnen zijn twee personen die waren veroordeeld wegens de moord op Israëlische soldaten. Beiden hebben bijna dertig jaar in de cel gezeten.

De andere Palestijnen waren veroordeeld voor misdaden als illegaal wapenbezit of lidmaatschap van een terroristische organisatie.

Mexicanen betogen voor meer veiligheid

MEXICO-STAD — Mexicaanse actiegroepen plannen op 30 augustus betogingen tegen de onveiligheid in hun land. Een reeks van ophefmakende ontvoeringen en moorden doet de roep om strengere straffen toenemen. Tussen de slachtoffers van het criminele geweld blijken zich steeds meer jongeren te bevinden, terwijl ook de daders jonger worden.

Martel of executeer ontvoerders en castreer verkrachters. Dat is de aanpak waarvoor een meerderheid van de Mexicanen zou kiezen als zij het voor het zeggen hadden. Ook Mexicaanse politici pleiten voor steeds hardere maatregelen om het geweld in Mexico aan banden te leggen. De extreem bloedige oorlog tegen de drugs, waarvoor president Calderón sinds vorig jaar al 36.000 soldaten heeft ingezet, jaagt de Mexicanen al langer de stuipen op het lijf. Volgens de Mexicaanse krant *El Universal* hebben afrekeningen in het Mexicaanse drugsmilieu en confrontaties tussen de oppermachtige drugsbendes en de Mexicaanse ordediensten dit

jaar al bijna 2700 slachtoffers gemaakt. Bij het kruisvuur tussen misdadigers en soldaten of politiemensen is dit jaar ook een tiental jongeren omgekomen. Maar stilaan maken de Mexicanen zich even veel zorgen over ontvoerders die het land al jaren teisteren. Vorig jaar werden er in Mexico 430 ontvoeringen aangegeven, een derde meer dan in 2006. In werkelijkheid worden waarschijnlijk nog veel meer mensen ontvoerd. Dit jaar zorgde onder meer de foltering van twee jongeren door hun ontvoerders voor ophef, net als de vlucht van andere kidnappers die hun minderjarige slachtoffer als schild gebruikten, waardoor die door verscheidene kogels werd getroffen. Maar de druppel die de emmer deed overlopen, was de ontvoering van Fernando Martí, de zoon van de rijke industriële Alejandro Martí. De veertienjarige Fernando werd in juni ontvoerd. Op 1 augustus werd zijn lijk gevonden in de koffer van een auto in Mexico-stad, al had zijn familie naar verluidt losgeld betaald.

Doden Isla Magarita mogelijk Nederlands

ISLA MAGARITA — Twee lichamen die op het Venezolaanse eiland Isla Magarita zijn opgegraven, zijn mogelijk van de 41-jarige Wendy Videler en haar 14-jarige dochter Joyce uit Roosendaal. DNA-onderzoek moet daarover uitsluitsel geven volgens een woordvoester van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Het duo is sinds een jaar vermist. De echtgenoot en vader zou op het eiland zijn om te helpen bij de identificatie. Geen eenvoudige klus omdat de lichamen in vergaande staat van ontbinding zijn, aldus de woordvoester van het ministerie. Het is onbekend wanneer het DNA-onderzoek is afgerond.

Westen eist terugtrekking Rusland uit Poti

TBILISI/PARIJS — Westerse landen hebben er bij Moskou op aangedrongen de Russische militairen terug te trekken uit de Georgische havenstad Poti en zich te houden aan het vredesplan. President Nicolas Sarkozy van Frankrijk, momenteel voorzitter van de EU, houdt 1 september een speciale top van de Europese Unie over de crisis in Georgië waarbij de relatie tussen de EU en Moskou aan de orde komt.

Moskou zei zaterdag dat er nog steeds militairen in Poti zijn en dat dit niet in strijd is met het vredesplan dat Parijs heeft opgesteld. De Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk hebben een complete terugtrekking geëist van het Russische leger naar de posities die het

innam voor de vijandelijkheden uitbraken. Het Westen is het ook niet eens met de wens van Moskou om rond de provincies Zuid-Ossetië en Abchazië bufferzones te creëren. Dit druist eveneens in tegen het zes punten tellende vredesplan. Moskou wil een Russische vredesmacht van 2600 man in deze afvallige provincies handhaven.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Morgen weer onze
gezellige Bailey's Quiz
night starts @ 8pm.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Ben en Chris ze zijn er weer

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Havana Beach Club

Kom elke maandagavond om
8:30 pm op een strandstoel
luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud
2 voor 5 piek



Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488
Cateringen? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel!
Voor meer informatie vraag naar
Sartini of bel naar 733-4488



Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.
Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



Elke dag
HAPPY HOUR
17.00 T/M 19.00
** Elke Vrijdag gratis Snack **



5 871 971

www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....

Rent House al meer dan 12 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en –aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Schedule valid till Aug 26

Renaissance

STAR WARS: THE CLONE WARS

daily: 3:40 – 5:35 – 7:30 – 9:35
matinee: 12:00 – 1:50
late: 11:40

JOURNEY TO THE CENTER OF THE

EARTH

daily: 4:05 – 6:05 – 8:10 – 10:10
matinee: 12:05 – 2:05
late: 12:10

MIDNIGHT MEAT TRAIN

daily: 7:00 – 9:15
late: 12:10

YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN

daily: 5:05 – 7:30 – 9:50
matinee: 12:20 – 2:40
late: 12:05

THE MUMMY 3

daily: 4:45 – 7:20 – 9:50
matinee: 11:50 – 2:20
ate show: 12:15

THE DARK KNIGHT

daily: 5:50 – 8:50
matinee: 11:55 – 2:50
late: 11:45

WALL-E

daily: 4:40
matinee: 12:10 – 2:25

Paseo Herencia

STAR WARS: THE CLONE WARS

daily: 4:10 – 6:10 – 8:10 – 10:15
matinee: 12:05 – 2:05
late: 12:20

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

daily: 4:00 – 6:00 – 8:00 – 10:00
matinee: 11:50 – 1:55
late: 12:05

MIRRORS

daily: 4:50 – 7:05 – 9:20
matinee: 12:10 – 2:30
late: 11:40

THE MUMMY 3

daily: 4:55 – 7:25 – 9:50
matinee: 11:55 – 2:25
late: 12:20

THE DARK KNIGHT

daily: 5:55 – 8:50
matinee: 12:00 – 3:00
late: 23:50

BABY MAMA

daily: 4:20 – 6:20 – 8:20 – 10:25
matinee: 12:20 – 2:40
late: 12:25

Drive In

DEATH DEFYING ACTS

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

X-FILES

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3

Tel: 583 0912

Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Losse

Verkooppunten
Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

Uw Perfecte Partner®



MAKELAARS



Each office is independently owned and operated.

Bent u op zoek naar een huis in
Nederland of Aruba, dan zijn wij met
45 kantoren Uw Perfecte Partner voor
Verkoop, Aankoop en Verhuur.

Tel. 587-8086 / Cel. 733-7799
Noord 40 - Aruba
www.coldwellbanker.aw

MIRAMAR BUILDING

(L.G. Smith Boulevard 62)

**PENTHOUSE OFFICE SPACE
FOR RENT**

For more information, please call 583-7737

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 23, Aug. 2008

04 05 19 29 31

1st Premio: no tin ganador afi. 500.000,=
2nd Premio: tin 1 ganador afi. 8.684,00
3rd Premio: tin 20 ganador afi. 265,00
4th Premio: tin 912 ganador di 12,00

Joker
03

Proximo sorteo 27aug. 2008

Afi. 4.00 pa ticket

± Afi. 550.000,00

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:



If you want to be part of our dynamic hospitality
team please apply for:

CHIEF ENGINEER

Requirements:

- 10 years experience in property maintenance.
- Extensive experience in development and implementation of preventive maintenance, energy management programs.
- Hold master electrician license or equal.
- Hold air-conditioning contractors license or equal.
- Skilled in the maintenance of commercial refrigeration equipment, ice machines, chilled water systems and commercial air-conditioning.
- Strong leadership skills.

We offer:

Competitive wages, attractive benefits, a good
working environment and opportunity to grow.

Please apply at
Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. # 41
Tel.: 525-5241
From Monday to Friday:
8:00 a.m. - 1:00 p.m.
2:00 p.m. - 5:00 p.m.
E-mail: hr@megaresorts.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiastraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Laclé

amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening numbers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03

Banco di Caribe
#810278-01

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor PADS LCD Display

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Office space for rent Catharina Building

New building next to Marisol Building
at the Lagoenweg



3rd floor, total area is 350 square meters.
Minimum area for rent is 175 square meters

For more information call during office hours @ 583-7737
or e-mail to info@crdgroup.com

For rent

as per October 2008, **office units at Portofino Plaza**,
situated at **L.G.Smith Boulevard 124**,
adjacent to Teak House Furniture
and new CMB retail loans division.

Located at the high impact visibility strip of Oranjestad
with enough parking spaces on own property.

Units starting from 90 m2. Last opportunity to establish
your business in front of the harbor area at
pre-construction lease prices.

Information:
Email: dicenv@gmail
Tel: 5873153



Harbor Residence N.V.



Brand New Condominiums for Sale/or Rent.
2nd and 3rd floor

Great Shopping location or Office space.
At round about in Eagle busy traffic area.
Space for Rent bottom floor / street level.
Contact: Vista Mar International. 5836732

Percy herdacht bij uitvaartcentrum

ORANJESTAD —Bij Mementomori Funeral Home hebben afgelopen zaterdag zo'n twee honderd mensen de familie van Percy Irausquin gecondoleerd. In het uitvaartcentrum zaten de bloedverwanten op stoelen bij een levensgrote ingelijste foto van de onlangs onverwachts overleden modeontwerper. Voor het portret waren rozenblaadjes gestrooid. Buiten was er een speciale entourage opgezet om ook de positieve momenten met Percy te herdenken. Zo stond er een scherm waarop zijn mooiste foto's werden gepresenteerd. Behalve getreurd over het grote verlies, werden de feestelijke tijden met Percy door sommigen zelfs met een glimlach herdacht. Vandaag volgt de uitvaartdienst en begrafenis van de modeontwerper. In de San Fransisco-kerk worden onder meer gospels gezongen en is er een toespraak van de minister van Onderwijs, Marisol López-Tromp. Ook wordt het lied *We will remember* uitgevoerd dat speciaal voor Percy is gecomponeerd door Oslin Trimon en Bryan van Putten. Verder speelt Jonathan Vieira op piano, Ricky Kock op viool en zingt Nicole van Eer-Wijnen *Ave Maria* en *Time to say goodbye*.



Foto:Real Henriquez

Met de foto's die bij het uitvaartcentrum op een scherm werden geprojecteerd, werden zaterdag ook mooie momenten met Percy Irausquin herdacht.

Uitgebreid onderzoek naar werkloosheid

ORANJESTAD — Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) voert deze week een onderzoek uit om erachter te komen hoe groot het bevolkingsaantal is dat niet aan het arbeidsproces deelneemt maar dat eventueel wel zou kunnen doen. Zo zijn er volgens het departement best wel mensen die parttime willen werken maar geen geschikte baan vinden. DAO wil ook een overzicht krijgen van het aantal werklozen in Aruba, dat zowel fulltime als parttime niet aan een baan komt. Personen die mee willen werken aan het onderzoek, kunnen zich tot vrijdag tussen acht

uur in de ochtend en half acht in de avond melden bij de Directie. Daar worden vragen gesteld als: *Ben je beschikbaar voor werk?*, *Ben je niet beschikbaar voor werk omdat er een bepaalde reden voor is?* Wie het niet lukt om langs te komen, kan ook bellen naar het algemene nummer van DAO, 5837720, of naar het speciaal voor dit doel in het leven geroepen telefoonnummer 5881673. Via de website www.gobierno.aw of www.overheid.aw kunnen er eveneens formulieren worden gedownload die naar directiearbeid@aruba.gov.aw kunnen worden gestuurd.

Groep jongeren mishandelt pompbediende

ORANJESTAD — Een groep jongens heeft zondagmiddag een pompbediende mishandeld en een jerrycan met benzine gestolen.

De 37-jarige pompbediende A.A.T. verklaarde dat de jongens in een rode personenauto aan kwamen rijden en een jerrycan met benzine gevuld wilden hebben.

Nadat T. de jerrycan had gevuld, stapten drie van de jongens uit en een van hen sloeg de arme bediende vol op zijn neus. De jongens, die na het incident wegreden, komen volgens de pompbediende uit Dakota. Agenten adviseerden het slachtoffer een medisch rapport op te laten maken en aangifte van het incident te doen op het politiebureau.

Overlast op politiebureau

ORANJESTAD — L.W. is zaterdagochtend opgepakt omdat hij in dronken toestand overlast veroorzaakte op het politiebureau in Oranjestad. De man was naar het bureau gegaan en trok direct de aandacht door met de deuren te smijten.

De aanwezige agenten konden de man kalmeren en ertoe bewegen om even plaats te nemen om te wachten tot een collega hem zou kunnen helpen.

Na enige tijd begon de man echter te schreeuwen en zich agressief te gedragen waardoor de agenten hem het politiebureau uit hebben gegooid.

Buiten het bureau bleef de man echter vervelend doen waarop de politieagenten besloten om hem te arresteren. W. was hier niet van gediend en sloeg behoorlijk van zich af tijdens de arrestatie. Eenmaal in de boeien is de dronken man een cel aangeboden om weer nuchter te worden.

Dronken achter stuur

ORANJESTAD — De 37-jarige M.M.M. is afgelopen vrijdagnacht aangehouden wegens rijden onder invloed.

De vrouw reed in een pick-up toen ze met haar

onverantwoordelijke rijgedrag de aandacht trok van de politie. Bij aanhouding bleek dat de vrouw te veel had gedronken waarop ze is gearresteerd en meegenomen naar het politiebureau.

Man rijdt door op velgen

ORANJESTAD — De 57-jarige B.M.F. is in de nacht van zaterdag op zondag aangehouden wegens het doorrijden na een ongeluk en het rijden onder invloed. De man was betrokken bij een auto-ongeluk op Shaba. Agenten namen de verklaring op van de andere bestuurder die vertelde dat F. na het ongeluk uit zijn auto stapte en hem uitfoeterde. Hierna stapte F. weer in zijn auto en reed weg. Hij leek niet op te merken dat twee van de banden van zijn auto tijdens het ongeluk be-

schadigd waren geraakt. De politie is vervolgens achter de man aangerezen en kwam hem ter hoogte van het Shasha restaurant tegen. De twee lekke banden waren volledig vernield en de man reed nog slechts op zijn velgen. F. wilde niet stoppen voor de politie en bleef maar doorrijden terwijl de vonken in het rond vlogen. Toen zijn auto voor de derde keer afsloeg wisten agenten de man uit de auto te slepen en aan te houden. De man bleek bovendien te veel te hebben gedronken.

Vechtpartij

ORANJESTAD — De 27-jarige R.V.M. uit curacao is in de nacht van vrijdag op zaterdag gewond geraakt tijdens een vechtpartij bij de nachtclub Señor Frog's.

Het slachtoffer kreeg ruzie met de 22-jarige R.C.M. uit de Verenigde Staten en werd vervolgens door de

Amerikaan met een fles tegen zijn hals geslagen. Hierbij brak de fles en liep het slachtoffer enkele snijwonden op. Agenten hebben de man aangeraden om naar de eerste hulp te gaan voor behandeling en daarna naar het politiebureau te gaan om aangifte te doen.

Botsing op Sasakiweg



Foto:Farrah Boskhoudt

ORANJESTAD — Op de Sasakiweg vond zondagnacht een verkeersongeluk plaats waarbij drie verschillende auto's betrokken waren. Volgens getuigen reed de chauffeur van een grijze huurauto op onverantwoorde manier op de weg, en haalde bij de rotonde ter hoogte van het Texaco-pompstation een andere auto in. De chauffeur van de huurauto verloor echter de controle over het stuur en botste tegen de auto die voor hem reed. Door de impact botste deze op zijn beurt tegen een derde auto die uiteindelijk tegen een verkeersbord aanreed. Alle chauffeurs zijn gewond geraakt en moesten met de ambulance naar het ziekenhuis om behandeld te worden. De politie onderzoekt wat er precies is gebeurd.

Vervolg van pagina 1

“Het bleek dat al uren eerder, op de vroege ochtend, door een helikopter ontdekt was dat er olie bij de kust van Aruba was. Ook zagen ze dat er schepen bezig waren olie te lozen. Later was het echter onmogelijk te traceren van wie de schepen waren, of waar ze vandaan kwamen. Als ik op tijd ben, schakel ik bijvoorbeeld ook de verkeersstoren van het vliegveld in, zodat, in dit geval, piloten van vliegtuigen richting Venezuela ook informatie kunnen geven.” Als hij eerder ervan op de hoogte was, had Arends er misschien ook voor kunnen zorgen dat de toeristen bij het Tamarijn-hotel niet het water in waren gegaan. Nu kwam er pas in de middag een bordje bij de receptie te staan dat het toeristen werd afgeraden daar te gaan zwemmen. Te laat was het in ieder geval voor een Engelse toerist die zo weer een vakantie binnen korte tijd de mist in zag gaan. Onlangs was hij op vakantie in Jamaica maar daar kreeg hij te maken met een zware storm. Volgens de Engelsman die helemaal onder het oliepek zat, wilden hulpdiensten zijn huid met *thinners* schoonmaken, wat 'erg schadelijk is voor de huid'. De man heeft foto's van zichzelf laten maken om zo bij zijn reisverzekeraar een schadevergoeding te kunnen vorderen. Ook zijn twee kinderen hadden olie in het haar gekregen, waarna het uren duurde om die er weer uit te krijgen. Valero

Weer vervuiling op strand



Foto:Farrah Boskhoudt

Een van de toeristen die zaterdag in de zee bij Tamarijn onder olie kwam te zitten.

vingers wezen zaterdag in de richting van olieraffinaderij Valero. “Bij elke melding ga ik zelf eerst op zoek naar de bron, en in dit geval moet je goede bewijzen hebben als je een zaak wilt begin-

nen tegen Valero”, zegt rampencoördinator Arends. “Er zijn bijvoorbeeld geen foto's die aantonen dat de olie uit de Valero-haven komt. Dat maakt de zaak moeilijk. Valero is wel degene geweest

die me op de hoogte bracht van deze vervuiling. Als olieraffinaderij hebben ze de laatste jaren bovendien erg hun best gedaan om olievervuilingen te bestrijden en voorkomen, beter dan de vo-

rige eigenaar Coastal.” Volgens Arends is het ook goed mogelijk dat een van de vijf olietankers die zaterdag aan de horizon te zien waren, verantwoordelijk is voor de vervuiling. “Die maken hun tankers buiten de Arubaanse wateren schoon, wat niet illegaal is. Door de stroming kan dat bij Tamarijn terecht zijn gekomen.”

Volgens de politie dat onderzoek doet naar de vervuiling bij Tamarijn, was er zaterdag ook olie op zee te zien bij de raffinaderij zelf. Valero zou echter hebben ontkend dat die van hun afkomstig is. De voorlichtingsafdeling van Valero was vlak voor het sluiten van deze krant onbereikbaar voor een toelichting.

Een andere oorzaak van de aanwezigheid van de olie op en bij het strand, kon de weersomstandigheid zaterdag zijn. De wind was anders dan normaal waardoor er een stroming stond richting de kust. Olie die de afgelopen tijd vastkoekte aan pieren en andere objecten in het water, raakt dan los. Door de specifieke, puntige vorm van de kust, spoelt er dan vooral bij Tamarijn veel troep aan. Een week geleden waren er aan de kust van Savaneta, in de buurt van restaurant Flying Fishbone, ook restanten van een olieverontreiniging op zee aangetroffen. Dat werd toen door zowel de milieustichting Fundacion Accion Ambiental als olieraffinaderij Valero geconstateerd. Valero verwijderde toen net als deze keer de vervuilen- de olielagen.

ARUBA the CURACAO

CARTRIDGE store

ROTTERDAM · SANTO DOMINGO · SANTIAGO · ARUBA · CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for Printers

21 27 56 92 94 96 15 45

12A TONER

35 99

for LEXMARK Printers

16 39

ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NEW

ALL brother

19

ALL EPSON

15

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

•PIEDRA PLAT 42C (bij Bright Bakery), ARUBA

583-2328

•F.D. ROOSEVELTWEG 70, Paradeis, CURACAO

868-6622

•SCHOTTEGATWEG OOST nst 98 (t.o. Banco di Caribe), CURACAO

461-9335

More prints for your money

Overleden

Joseph G.P. Irausquin	14-08-2008
Laurentine C. Arrindell-Bute	21-08-2008
Vivian L.E. Antonie	21-08-2008
Mariana Ras-Dirksz	22-08-2008

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



BACK to SCHOOL

**BUY A HAMBURGER
VALUE MEAL AND
RECEIVE A 2ND
HAMBURGER SANDWICH
COMPLETELY FREE**

LIMITED TIME ONLY!

HAVE IT YOUR WAY!

Renaissance Marketplace presents

FOOD FESTIVAL

Saturday August 30th, 2008
From 6 till 11 o'clock in the eveningWITH LIVE ENTERTAINMENT FROM:
ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW -
RELOAD - ANTONIO BELLO BLUESRENAISSANCE
MARKETPLACE

Staff y personal di
CENTURY GROUP
y
LAW OFFICE GIBBS & LACLE
ta extende sincero palabranan di condolencias
na familiares y amigonan di



**JOSEPH GREGORY PERCY
IRAUSQUIN**

Omo di mr. Zethsia N.J. Lacle,
Geosaine Lacle,
y swa di Luz Marina Gonzalez

PERCY, Drumi Dushi den brasa di Senjor



No injustice in this world is suffered alone.
No matter how quiet or hidden the suffering,
how silent the afflicted, there is ONE who not
only knows of it, but likewise feels the pain.
There are lives of quiet desperation, but no lives
of solitary desperation, for all suffering is shared.

- Rabbi David Wolpe, "Healer of Shattered Hearts"

**JOSEPH GREGORY PERCY
IRAUSQUIN**
REST IN PEACE

Querido ompi Percy,

Drumi Dushi den brasa di Senjor
hunto cu Papi/Harold y Papay

Kimberly, Jason y Jason Aaron Nazarkewich
Gerald Irausquin y Petra van der Horst
Guisela Drumbic
Rina Gonzalez

REGELS VOOR

Competitie Brief Schrijven

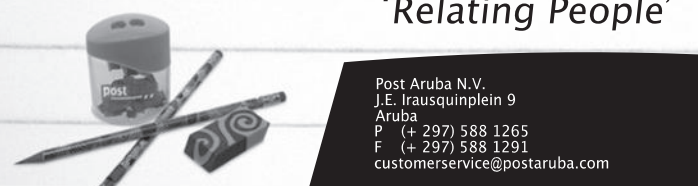
Regels voor de lokale schrijfwedstrijd voor jongeren 2008.

- Doel**
Het doel van de schrijfwedstrijd is om de jongeren aan te moedigen hun vaardigheid om brieven te schrijven met gebruikmaking van hun verbeelding te stimuleren.
Bovendien trachten we met deze wedstrijd relaties aan te knopen op internationaal niveau, hetgeen de voornaamste missie is van de Universal Postal Union (Internationale Postunie) (UPU).
- Voorwaarden voor deelname**
 - Alle jongeren van 10 tot 15 jaar kunnen deelnemen aan deze wedstrijd.
 - De wedstrijd vindt plaats vanaf 18 augustus tot 17 September, 2008. Na deze datum kan niet meer meegedongen worden.
 - Graag de brief inleveren op: het postkantoor Oranjestad, Irausquinplein 9, bij Klantenservice.
 - Lever de brief in een gesloten enveloppe in, ter attentie van Mw. Jennifer Kock. Graag ook de hieronder genoemde informatie bijsluiten:
 - Originele handgeschreven brief, samen met een kopie gemaakt op de computer, indien mogelijk.
 - Dien het inschrijfformulier in met alle gegevens van de deelnemer/ deelnemster.
- Inhoud en presentatie van de brief**
 - De opmaak dient modern te zijn en de originele brief moet ingediend worden.
 - De opmaak dient in de vorm van een brief te zijn (Geachte ...)
 - De deelnemers/deelnemsters dienen zich te houden aan het aangewezen thema van de schrijfwedstrijd 2008:
Schrijf een brief aan iemand en vertel waarom goede werkomstandigheden bijdragen aan een beter leven.
 - De deelnemers/deelnemsters dienen zich te houden aan het vastgestelde aantal woorden: tussen de 500 en 1000 woorden.
- Extra regel**
 - Indien de leden van de jury vaststellen dat de brief geschreven is door een volwassene, of met aanzienlijke invloed van een volwassene, wordt de schrijver van de brief onmiddellijk gediskwalificeerd.

De inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij je onderwijzer(es) of lera(a)r(es) of op het postkantoor van Oranjestad, Irausquinplein 9, bij Klantenservice.

post aruba

'Relating People'



Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+297) 588 1265
F (+297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 26 augustus 2008 om 12.00 uur:

Weer: vandaag half- tot zwaarbewolkt met in de vroege middaguren nog kans op een bui. In de nanacht en vroege ochtenduren tijdelijk zwaarbewolkt met enkele verspreide buien, mogelijk plaatselijk zwaar met windstoten en vergeld van onweer.

Wind: zwak tot matig uit oostelijke richting, windkracht 2 tot 4 (7 tot 30 km/uur, 4 tot 16 knopen). Tijdelijk kalm en uit uiteenlopende richtingen. Voornamelijk in en nabij buien uitschieters vrij krachtig tot hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: een tropical wave, die gedurende de afgelopen uren met een uitgebreide samenhangende buiengebied ten noorden van onze regio langs trok, beweegt zich verder in westnoordwestelijke richting. Dit systeem zal voornamelijk in de nanacht en vroege ochtenduren nog voor een tijdelijke toename van bewolking met verspreide buien zorgen. Daarnaast wordt door de huidige atmosferische condities boven onze regio de kans op een hoos boven land of zee niet uitgesloten.

Voor informatie over tropische storm Fay verwijzen wij naar onze website <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.

Zeecondities: de condities op open zee zullen rustig tot vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	31	26	2.2
Bonaire	halfbewolkt	33	26	0.0
Curaçao	halfbewolkt	31	25	0.6
St. Maarten	halfbewolkt	30	26	1.6
Amsterdam	lichtbewolkt	19	14	0.3

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
maandag 25 augustus
San Nicolas:
B. Britt-Croes via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduer Hospital. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.



Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org

5841063 - 5684091 - 9659977



Bacardi Bartenders Contest

ORANJESTAD — Romar Trading organiseert op vrijdag 29 augustus de Bacardi Bartender Contest. De wedstrijd begint om 19:30 uur en wordt gehouden op de parkeerplaats van Romar Trading dat voor de gelegenheid word omgetoverd in de ‘Romar Arena’.

Toeschouwers worden tot in de late uurtjes vermaakt met live optredens van onder meer Tsunami en Robert en zijn Solo Banda Show. Ook twee professionele showtenders uit Puerto Rico zijn aanwezig om het publiek te vervoeren met hun ‘drank mix- kunsten’. Verder zijn er een Bacardi Mojito en een Grey Goose Martini stand met een *premium open bar* waar vanaf 5 florin drankjes te koop zijn. Bovendien zijn verschillende restaurants aanwezig met kraampjes waar tegen ‘vriendenprijzen’ eten wordt verkocht. Met verschillende spelletjes vallen prijzen te winnen, variërend van flessen Bacardi tot promotiemateriaal. Bartenders van hotels, restaurants en nachtclubs op het eiland worden uitgeno-



Het populaire drankmerk Bacardi staat vooral bekend door rum, zoals Bacardi 151. Deze rum heeft een alcoholpercentage van 75,5 procent en is daarom in veel landen niet verkrijgbaar.

digd om zich aan te melden voor deze wedstrijd. Omdat slechts de 20 beste bartenders mee kunnen doen, bepaalt de organisatie wie vrijdag zijn of haar kunsten mag vertonen. Hierbij word rekening gehouden met het bedrijf waar de bartender werkt. Bartenders van bedrijven die veel Bacardi

producten verkopen, maken meer kans om geselecteerd te worden.

Alle cocktails moeten in ieder geval Bacardi Rum bevatten, verder zijn de bartenders vrij om te kiezen welke drankjes ze willen maken en welke producten ze willen gebruiken.

Jurering gebeurt door genodigden uit Puerto Rico, Curacao en mogelijk Nederland. De organisatie probeert verder de beroemde Bacardi brandambassador Willy Ramos aan te trekken als gast en jurylid.

De hoofdprijs bestaat uit een driedaagse reis naar Puerto Rico waar de beste bartender een rondleiding krijgt door de Bacardi fabriek. De winnaar krijgt bovendien 500 dollar zakgeld mee en verblijft in het Ritz Carlton Hotel. De tweede prijs is een weekendverblijf in het Radisson hotel met 250 dollar zakgeld. De derde plek wordt beloond met een diner voor twee. De bartender die de meeste fans meeneemt dingt eveneens mee naar de titel van ‘Coolest Bartender’. Deze titel wordt weggegeven door Coorslight, het officiële bier van het evenement.

Bartenders die geïnteresseerd zijn om mee te doen kunnen contact opnemen met Beto Wernet op telefoonnummer 745-4146, Alvin Giel op telefoonnummer 731-0010 of Albert Tromp op telefoonnummer 565-9601.

Lange rijen bij Subway-restaurants



ORANJESTAD — De bekende Subway-broodjes waren afgelopen vrijdag, bij alle acht vestigingen van de sandwichverkoper, in de aanbieding. Bij aankoop van een ‘footlong’ sandwich en een softdrink, kregen klanten een gratis ‘footlong’ sandwich cadeau. Het publiek maakte massaal gebruik van de actie en van ‘s morgens vroeg tot ‘s avonds laat stonden mensen in de rij voor lekkere broodjes. Het bedrijf Sublicious Aruba, exploitant van de Subway-franchise op Aruba, viert met deze promotie haar tweejarig jubileum. “We zijn blij dat onze gezonde producten zo in de smaak vallen bij de bevolking van Aruba”, aldus Selimah Maduro-Halabi, marketingmanager Subway Aruba.

Student leidt eerste vrouwenteam op schaakolympiade

ORANJESTAD – Vier jaar lang heeft de twintigjarige in Nederland studerende Elsbeth Bakker geen schaakbord aangeraakt. Toch werd ze in december vorig jaar opgebeld of ze Aruba wil vertegenwoordigen op de Schaakolympiade, een prestigieus schaaktoernooi georganiseerd door de Wereldschaakbond Fida en waaraan 138 landen meedoen.

Het is dit jaar voor het eerst dat Aruba een vrouwenteam stuurt naar deze landenwedstrijd die om het jaar wordt gehouden. Bakker voelt zich dan ook zeer vereerd dat ze voor haar land mag uitkomen. Nota bene op bordnummer 1 en dat betekent dat ze niet zomaar een lid is van het vrouwenteam, maar de beste speler en tevens leider van het vierkoppige vrouwenteam. Toen ze in december werd gevraagd, was ze aanvankelijk echter vooral verrast. “Schaken op dat niveau vergt veel conditie. Toen ik werd gevraagd, had ik dus al die tijd niet gespeeld. Ook niet voor de lol, laat staan een wedstrijd. Het is net als een hardloper; als je vier jaar niet hardloopt, dan kan je niet ineens weer een lange afstand gaan rennen. Dat vraagt veel conditietraining. Maar dat was geen *issue*, zeiden ze vanuit Aruba.” Bakker, die op dit moment een studie theologie in Tilburg volgt, had blijkbaar in haar jeugd een blijvende indruk gemaakt bij de Aru-

baanse schaakbond. Ze begon op haar negende ‘omdat mijn vader dat wilde’. “Ik werd op een dag door mijn vader, die ook van schaken houdt, naar de schaakclub gebracht. En vond het hartstikke leuk. In die tijd schaakte ik nog tegen mijn vader en toen won hij nog. Nu niet meer, hoor, en we schaken ook niet meer tegen elkaar. Hij zegt dat ie geen tijd meer heeft”, aldus Bakker lachend.

Ze begon bij de schaakclub van La Salle College, iedere zaterdagochtend. Ook deed ze al snel mee aan schoolcompetities. “Ik herinner me nog mijn eerste onderscheiding en was zo blij. Ik eindigde toen op de 22ste, de laatste plaats, en iedere deelnemer kreeg een plaquette, maar dat maakte mij niet uit. Het was voor het eerst namelijk dat ik iets had gewonnen.”

Competitief

Toch vindt Bakker zichzelf niet competitief. “Toen ik op mijn veertiende bij de Arubaanse schaakclub ging spelen, was ik al snel de beste bij



Foto: Elsbeth Bakker

Theologiestudente Elsbeth Bakker leidt het Arubaanse vrouwenteam dat voor het eerst meedoet aan de Schaakolympiade, een schaaktoernooi op topniveau dat in november in Duitsland plaatsvindt.

de vrouwen. Van alle leeftijden. Op mijn zestiende moest ik Aruba vertegenwoordigen op het interinsulaire schaak-

toernooi (ABC-eilanden, red.) en daarvoor moest ik voor het eerst heel veel trainen. Uiteindelijk ben ik vierde ge-

worden terwijl ik veel beter kon presteren, maar door het vele trainen was ik zo moe geworden dat ik niet verder kwam in het toernooi.” Na haar eerste internationale toernooi, vond de schaakclub dat Bakker meer moest gaan trainen. “Er werd druk op mij uitgeoefend, omdat ze wisten dat ik een goede schaker was en daardoor Aruba ook goed op buitenlandse wedstrijden kon vertegenwoordigen. Maar ik had daar geen zin in en daarom ben ik gestopt. Door de druk en ook omdat ik een groot sociaal leven had dat niet goed samenging.” Dat ze nu na vier jaar toch weer meedoet en dan ook nog aan een schaaktoernooi op een zeer hoog niveau, is vooral omdat ze heel veel kan leren. “Het is een *once in a life time* ervaring. Bovendien vind ik het toch heel wat als je je land mag vertegenwoordigen. Het is fijn om te voelen, zeker nu ik in Nederland verblijf, dat ik iets, een indruk, heb achtergelaten.”

Sinds januari traint Bakker bij de Stukkenjagers, de sterkste schaakclub in Tilburg. Aanvankelijk met weinig succes. “In juni heb ik voor het eerst twee partijen gewonnen. Daarvoor verloor ik, week in week uit. De meeste mensen zouden

misschien al zijn afgehaakt, maar ik niet, omdat ik dus niet competitief ben. Het doet me echt niets om te verliezen.” Ze beschouwt het bovendien als een goede training. “Kijk, het niveau in Nederland is natuurlijk hoger dan op Aruba. Een topschaker hier, is geen topschaker daar.” Bakker is sinds vorige maand hier voor vakantie en traint nu twee keer per week met de selectie. Ze merkt dat haar conditie er al flink op vooruit is gegaan. “Maar het wordt zwaar op de olympiade. Je moet je voorstellen dat je twee weken lang iedere dag speelt. Ik speel dus op bord 1, dus tegen de beste schaker van de tegenpartij. Een partij kan zeker vijf uur duren en dat betekent dus iedere dag vijf uur intensief nadenken. Want dat is schaken; intensief vooruitdenken.” Na de schaakpartij heeft het team even tijd om te eten en rusten, om zich vervolgens voor te bereiden op de volgende partij. “Je gaat je dan verdiepen in het schaakrepertoire van je tegenstander. Dus welke openingen speelt de tegenpartij en hoe kan ik hierop reageren. Pas tegen een uur ‘s nachts kruip je dan in bed om de volgende morgen weer hetzelfde te gaan doen.” Bovendien geeft Bakker ook advies aan de andere scha-

kers in het team. “Ik heb veel meer schaakervaring dan zij en ook internationale wedstrijdervaring. Dus ik sta ze ook bij met advies.” Zo vertelt de studente dat toen ze werd voorgesteld aan de rest van het team – dat overigens, uitgezonderd Bakker, minderjarig is - niet iedereen een stevige handdruk gaf. “Dat moet je dus niet doen op een toernooi. Een slappe handdruk geeft je tegenstander de indruk dat je niet sterk bent. Kijk, schaken is ook een psychologisch spel. Als je hand tijdens het spelen trilt, dan heeft dat invloed op het schaken, op je denkvermogen.”

Dresden

De 38ste Schaakolympiade wordt dit keer in de Duitse plaats Dresden gehouden, van 12 tot en met 25 november. Met schaakgrootheden als Rusland verwacht Bakker absoluut niet dat Aruba hoog in het eindklassement zal eindigen. “Toch is het goed dat Aruba gaat. Het werkt motiverend voor de schakers en voor anderen die mogelijk willen gaan schaken. Het is bovendien de eerste keer dat er een vrouwenteam gaat. Ik merk ook dat het schaakniveau omhooggaat, zeker bij de mannen. Vroeger was Curaçao altijd beter, maar dat is nu niet meer.”

Succesvolle loop Aruba Way Foundation



Foto: Cybmed

ORANJESTAD— Ongeveer 2000 mensen hebben zaterdag meegedaan aan de vijfkilometerloop van Aruba Way Foundation. Al snel werd deze loop ‘de wandeling tegen kanker’ genoemd, omdat de organisatie van tevoren bekend maakte dat de opbrengst naar de Stichting Wilhelmina Kanker Fonds en de Edmund Harms Foundation ging. Deze organisaties kregen samen een bedrag van vijftienduizend florin. Groot en klein deden mee aan de loop die door het hele gebied Colony in Sero Colorado ging. Degenen met een goede conditie gingen hardlopen en anderen legden wandelend de route af, sommigen met kinderen aan de hand of in wandelwagens. Alle deelnemers waren gehuld in de kleurrijke T-shirts van de Aruba Way Fun Run / Walk, die al drie jaar achter elkaar wordt georganiseerd om geld in te zamelen voor het goede doel.

Donaties aan goed doel



Foto: Cybmed

Vertegenwoordigers van Star Promotions, waaronder Miss Aruba Dianne Croes, directeur van CMB Javier Wolter en Wanda Broeksema van Digicel tijdens de actie waarbij verschillende stichtingen en organisaties voor het goede doel donaties kregen.

ORANJESTAD — Een groot aantal lokale stichtingen en organisaties voor het goede doel hebben vorige week donaties gekregen van Star Promotions, de organisator van de Miss Aruba Verkiezing, Caribbean Mercantile Bank (CMB) en telefoonbedrijf Digicel.

Tijdens de Miss Aruba Verkiezing 2008 moesten de kandidaten in het kader van het sociale project, dat een vast onderdeel van de ver-

kiezing is, een organisatie voor het goede doel uitkiezen om aan het publiek te presenteren. De kandidate met de beste presentatie kreeg als prijs een bedrag van Star Promotions om aan ‘haar’ organisatie te doneren. Nuraisa Lispier, die als derde finalist uit de verkiezing kwam, kreeg het hoogste aantal punten voor haar presentatie voor Stichting Autisme en mocht daarom de donatie van Star Promotions aan

de stichting overhandigen. CMB en Digicel besloten om zich ook aan deze actie te binden en hebben ervoor gezorgd dat de acht andere stichtingen en organisaties voor het goede doel die door de overige kandidaten werden geïdentificeerd, ook een donatie kregen, namelijk Ambiente Felis, de stichting voor Vrouwen in Moeilijkheden, Famia Planea, FAVI, Rode Kruis, Animal Rights Aruba, Cas Marie en Animal Shelter Aruba.

Peking stelt Londen voor onmogelijke opgave

PEKING — Na zestien dagen topsport en verbroedering heeft Peking de olympische fakkel overgedragen aan de burgemeester van Londen. Met de feilloos verlopen 29e Olympiade stellen de Chinezen de organisator van de Spelen van 2012 voor een onmogelijke opgave.

Het predikaat ‘beste Spelen ooit’ wordt sinds het aftreden van Juan Antonio Samaranch niet meer uitgereikt op de slotdag van het grootste sportevenement ter wereld. Diens opvolger als IOC-preses, de Belg Jacques Rogge, sprak in Athene over ‘onvergetelijke droomspelen’ en noemde de Winterspelen van Salt Lake City en Turijn ‘fantastische Spelen’. Maar toch: gisteren had de IOC-voorzitter in alle oprechtheid de gevleugelde uitspraak van zijn voorganger in de mond kunnen nemen.



Foto: AFP/Michael Koppeler

De burgemeester van Peking, Guo Jinlong (rechts), draagt de olympische vlag die zeventien dagen in Peking heeft gewapperd en die hij even later aan zijn Londense college Boris Johnson (links) zal overhandigen. In het midden IOC-voorzitter Jacques Rogge.

De Belg liet zich daar echter niet toe verleiden. Nadat de Chinese organisatie de afgelopen twee weken akeilig dichtbij de perfectie was gekomen, kon Rogge niet anders dan zich in zeer lovende woorden over de gastheer uit te laten: “Dit waren écht buitengewone Spelen”, sprak hij. “Een welgemeend dankjewel voor het Chinese volk, alle vrijwilligers en het organisatiecomité.” En ook: “Dankzij de Spelen heeft de wereld meer over China leren kennen en is China meer te weten gekomen over de

wereld.” Wat beklijft van de Olympische Spelen in Peking zijn zeker de bijzonder fraaie accommodaties. Het Vogelnest was de blikvanger, maar ook bij voorbeeld de wielersbaan, het zwembad en de olympische haven in Qingdao waren architectonisch zeer geslaagd. Minpuntje waren de lege plekken die in sommige arena’s te zien waren, terwijl wel alle kaartjes waren uitverkocht. De Chinezen losten dat overigens vaak slim op door vrijwilligers op de lege stoelen te zetten.

Bijzonder aan het olympische evenement waren de locaties van het zeilen en de hippische sportonderdelen. De paarden hadden hun basis in Hongkong, de zeilers in Qingdao, ver weg van Peking. Het transport tussen Peking en deze buitenlocaties was echter goed geregeld, zoals de Chinezen alle logistieke zaken goed voor elkaar hadden.

De Spelen verliepen zonder een wanklank. De perfectionistische Chinezen stellen Vancouver (organisator Win-

Basketbalfinale echt een finale

PEKING — De basketbalfinale op de Olympische Spelen in Peking is bij de mannen tegen de verwachting in ook echt uitgedraaid op een finale. De Spaanse basketballers boden gisteren verrassend goed weerwerk tegen de Amerikaanse supersterren uit de NBA en hielden de wedstrijd bijna tot het laatst toe spannend; 118-107. Argentinië pakte brons door een 87-75-winst op Litouwen. Vroeg in de finale namen de Spanjaarden een kleine voor-sprong en verdedigden die met verve. Aan het einde van het eerste kwart stond de teller op 38-31 voor de Amerikanen die vervolgens verzuimden gas te geven. Nooit was het verschil groter dan dertien punten in het voordeel van de favorieten. Echt in de problemen kwam het ‘Dreamteam’, dat erop gebrand was de bronzen blamage van Athene 2004 weg te poetsen, niet. Maar het lukte de ploeg ook niet om door te drukken en de wedstrijd gecontroleerd uit te spelen. Dat was vooral te danken aan de veerkrachtigheid en mentale kracht van de Spaanse ploeg, die vorige week nog een onderling treffen in de poule met 37 punten verschil had verloren (119-82). Hoofddrollen in de partij van zondag waren onder meer weggelegd voor de slechts17-jarige Spaanse spelverdeler Ricky Rubio. Hij maakte ‘slechts’ zes punten



Foto: AFP/Omar Torres

De basketballers van de Verenigde Staten moesten gisteren op de laatste dag nog een echte finale spelen tegen Spanje. Op de foto een duel om de bal tussen Kobe Bryant en de op de grond liggende Spanjaard Alex Mumbru.

maar gaf uitstekend leiding aan het Spaanse offensieve spel. Rudy Fernandez was aan Spaanse zijde het productiefst met 22 punten, net voor Pau Gasol met 21 punten. Aan Amerikaanse zijde was Dwyane Wade een van de uitblinkers. Hij werd topschutter in

de finale met 27 punten. Superster Kobe Bryant speelde vooral in dienst van het team en maakte 20 punten. LeBron James volgt als derde op de Amerikaanse schutterslijst met veertien punten. Belangrijk voor de Amerikanen was ook het spel van Chris

Bosh, die acht punten maakte en zeven rebounds pakte. Bij het bronzen Argentinië, dat NBA-ster Manu Ginobili miste door een blessure, was Carlos Delfino met 20 punten de grote man. Luis Scola droeg zestien punten aan de Zuid-Amerikaanse winst bij.

Vlag maakt emoties los bij Van der Weijden

PEKING — Maarten van der Weijden besefte tot zondag nog altijd nauwelijks dat hij in Peking een olympische titel in de wacht sleepte. De eer om tijdens de sluitingsceremonie de vlag het stadion binnen te dragen, maakte eindelijk emoties los bij de zwemmer.

“Toen ik in de wachtkamer zat te wachten tot ik het stadion in mocht, was ik een beetje aan het terugdenken. Ik besefte toen eigenlijk pas wat er de afgelopen dagen allemaal gebeurd is. Ik ben normaal niet zo emotioneel, maar daar in die wachtkamer was ik het wel een beetje. Het raakte me wel dat ik daar als vlaggendrager zat. Ik ben echt trots dat het me hier gelukt is. Dat ik gewoon heb, wordt nu steeds normaler”, zei de olympisch kampioen. Van der Weijden heeft veel mensen geraakt door als voormalig kankerpatiënt in

Peking goud te pakken. Hij kreeg bij de verkiezing op de website van sportkoepel NOC*NSF de meeste stemmen. “Het maakte het wel extra bijzonder dat ik door heel veel mensen gekozen ben.” Hij genoot toen hij het Vogelnest met de vlag binnenliep. “Het was echt heel leuk om te doen. Het is toch wel heel mooi dat ik na al die mooie prestaties van de ploeg Nederland mocht vertegenwoordigen.” Ook de sluiting-ceremonie zelf vond hij geslaagd. “Het was een leuke show. Ik had dit nog nooit meegemaakt, maar het geeft wel een gevoel van saamhorigheid om zo bij elkaar te zijn.” Met zijn goud heeft Maarten van der Weijden ook het Koninklijk Wilhelmina Fonds (voor de kankerbestrijding) een goede dienst bewezen. Zijn medaille is op het hoofdkantoor in Amsterdam met gejuich ontvangen. De triomf

van de vroegere kankerpatiënt bevestigt de gedachte van KWF dat het onderzoek naar stamceltherapie loont. “Het marathonzwemmer dankt zijn genezing aan stamceltransplantatie. Bij het KWF is erover nagedacht om Van der Weijden op passende manier te feliciteren. “Ambassadeurs hebben we niet, anders zouden we hem zeker een dergelijke functie geven”, liet een woordvoerder weten. “De vrijwilligers zijn onze ambassadeurs.” Het KWF telt er daarvan maar liefst 120.000 .

Ten bate van KWF Kankerbestrijding zwom Van der Weijden al herhaaldelijk het IJsselmeer over. Ook trad hij op in spotjes voor het fonds. Het basisdee van stamceltherapie bestaat uit de transplantatie van stamcellen ter vervanging van afwezige of defecte cellen, weefsels of organen. Wetenschappers

verwachten veel van stamcelonderzoek en -therapie. Stamceltherapie staat nog in de beginfase, bij pogingen humane stamcellijnen op te zetten. De aanpak is echter omgeven met veel onzekerheden en ethische vragen. Klinische stamceltherapie is in Nederland verboden. Volgens het ministerie van Volksgezondheid zijn er nog te veel risico’s aan verbonden. Alleen de academische centra en het Nederlands Kanker Instituut mogen de therapie als experiment toepassen. Vier jaar geleden ontving Bob Löwenberg uit handen van Van der Weijden de prof dr. P. Muntendam prijs. Löwenberg werd onderscheiden voor zijn bijdrage aan de ontwikkeling van stamceltransplantatie. Een jaar daarvoor was Van der Weijden, ook wel de Lance Armstrong van de Lange Landen genoemd, genezen van de leukemie, die hem in 2001 had getroffen.

Brazilië verspeelt volleybalgoud



Foto: AFP/Mark Ralston

Beeld uit de volleybalfinale tussen de Verenigde Staten en de onttroonde titelhouder Brazilië. Clayton Stanley (midden) slaat de bal hard langs Gilberto Godoy Filho (links) en Andre Heller (rechts).

PEKING — Het olympisch volleybalgoud voor de mannen is naar de Verenigde Staten gegaan. Ten koste van titelverdediger Brazilië: 3-1 (20-25, 25-22, 25-21 en 25-23). Dat was verrassend, maar verdiend. En emotioneel. De Amerikanen knokten met bovenmenselijke inzet voor hun coach Hugh McCutcheon, voor wie de Spelen van 2008 een dramatische herinnering zullen blijven door de moordaanslag op zijn schoonouders in Peking.

De Brazilianen begonnen, aangevoerd door de routiniers Giba en Gustavo, nog overtuigend aan wat vooraf een routineklus leek. Maar allengs vertoonde het gezicht van bondscoach Bernardinho, al acht jaar aan de wereldtop met zijn team maar nog altijd bloednerveus, steeds meer verontrusting. Met name Clayton Stanley zorgde daarvoor, met een reeks denderende opslagen.

Ook de aanvallen van ‘Het Beest’, die zijn 205 centimeter en 104 kilo evenals ploeggenoten Lloy Ball en Sean Rooney in dienst heeft gesteld van Dinamo Moskou, waren amper te verdedigen. Hij zou twintig punten bijeen slaan, waaronder tal van winnende, van achter de service-en de 3-meterlijn. De Zuid-Amerikaanse opponent werkte in de hoogstaande eindstrijd wel steeds flinke achterstanden weg, maar ontbeerde op cruciale momenten de nietsontziende vechtlust en het opportunisme van de Amerikanen. Dante (15), Giba (14), Gustavo (13) en invaller Murilo (13) waren ook productief maar afgezien van de eerste set betrof het niet de ‘echt grote punten’. Na bijna twee uur uur strijd moesten zij dan ook berusten in de derde Amerikaanse titel na de gloriejaren 1984 en 1988.

De medailles gingen op de zestiende en laatste wedstrijd-dag van de Spelen naar:

Atletiek Mannen marathon: 1. Wanjiru (Ken) 2.06.32, 2. Gharib (Mar) 2.07.16, 3. Kebede (Eth) 2.10.00.
Basketbal Mannen: 1. Verenigde Staten, 2. Spanje, 3. Argentinië.
Boksen Mannen tot 48 kg: 1. Shiming Zou (Chn), 2. Serdamba Purevdorj (Mon), 3. Yampier Hernandez (Cub) en Paddy Barnes (Ier). Mannen tot 51 kg: 1. Somjit Jongjohor (Tha), 2. Andris Laffita (Cub), 3. Vicenzo Picardi (Ita) en Georgi Balaktsjin (Rus). Mannen tot 54 kg: 1. Badar-Uugan Enkhbat (Mon), 2. Yankiel Leon Alarcon (Cub), 3. Bruno Julie (Mau) en Veaceslav Gojan (Mol). Mannen tot 57 kg: 1. Vasil Lomasjenko (Oek), 2. Khedafi Djelkhir (Fra), 3. Sjahin Imranov (Aze) en Yakup Kilic (Tur). Mannen tot 60 kg: 1. Aleksej Tsjisjenko (Rus), 2. Daouda Sow (Fra), 3. Gratsjik Javachjan (Arm) en Yordenis Ugas (Cub). Mannen tot 69 kg: 1. Bachit Sarsechbajev (Kaz), 2. Carlos Banteaux Suarez (Cub), 3. Hanati Silamu (Chn) en Kim Jungjoo (ZKo). Mannen tot 81 kg: 1. Zhang Xiaoping (Chn), 2. Kenny Egan (Ier), 3. Tony Jeffries (GBR) en Jerkeboelan Sjinalijev (Kaz). Mannen boven 91 kg: 1. Roberto Cammarelle (Ita), 2. Zhang Zhilei (Chn), 3. David Price (GBR) en Vjatsjeslav Glaskov (Oek).
Handbal Mannen: 1. Frankrijk, 2. IJsland, 3. Spanje.
Turnen Ritmische gymnastiek meerkamp landenteams: 1. Rusland, 2. China, 3. Wit-Rusland.
Volleybal Mannen: 1. Verenigde Staten, 2. Brazilië, 3. Rusland.
Waterpolo Mannen: 1. Hongarije, 2. Verenigde Staten, 3. Servië.
Medailleverdeling: eindstand na 302 onderdelen

	Goud	Zilver	Brons	Totaal
1. China	51	21	28	100
2. Verenigde Staten	36	38	36	110
3. Rusland	23	21	28	72
4. Groot-Brittannië	19	13	15	47
5. Duitsland	16	10	15	41
6. Australië	14	15	7	46
7. Zuid-Korea	13	10	8	31
8. Japan	9	6	10	25
9. Italië	8	10	10	28
10. Frankrijk	7	16	17	40
11. Oekraïne	7	5	15	27
12. Nederland	7	5	4	16
13. Jamaica	6	3	2	11
14. Spanje	5	10	3	18
15. Kenia	5	5	4	14
23. Brazilië	3	4	8	15
28. Cuba	2	11	11	24
34. Argentinië	2	0	4	6
36. Mexico	2	0	1	3
46. Dominicaanse R.	1	1	0	2
Portugal	1	1	0	2
60. Trinidad&Tobago	0	2	0	2
61. Nigeria	0	1	3	4
65. Bahama's	0	1	1	2
Colombia	0	1	1	2
71. Ecuador	0	1	0	1
81. Venezuela	0	0	1	1



Drie IOC-leden

* Nu de Olympische Spelen van Peking erop zitten, gaat Nederland verder met drie IOC-leden. Hein Verbruggen, voorzitter van de coördinatiecommissie van Peking 2008, treedt als gepland terug. Verbruggen, die in 2005 afscheid nam als voorzitter van de internationale wielerveding, stopt na een lange loopbaan als sportbestuurder. Prins Willem-Alexander, oud-judoka Anton Geesink en Els van Breda Vriesman, voorzitter van de internationale hockeybond, blijven hun functie in het IOC namens Nederland vervullen.

Televisierecord

* De Olympische Spelen in Peking hebben een recordaantal televisiekijkers getrokken. Ruim voor de afsluiting van het festijn hadden al 4,4 miljard mensen wedstrijden op de buis gevolgd. Volgens het Amerikaanse onderzoeksbureau Nielsen had na tien dagen al twee derde van de wereldbevolking een keer ingeschakeld op de Spelen. Vier jaar geleden keken er in totaal nog 3,9 miljard mensen naar de Olympische Spelen in Athene.

Damespolo

* De Daily Dutch, het dagelijkse nieuwsmagazine in het Holland Heineken House in Peking, vroeg voor de laatste editie tal van betrokkenen naar hun mooiste herinnering aan de Olympische Spelen. Hugo Brinkman, kostuumverkooper in het HHH, kwam met het opmerkelijkste moment. “Dat prinses Máxima in de winkel kwam, was heel bijzonder”, stelde hij kort en bondig. “Een keer daarna kwam Willem-Alexander. Hij bracht een polo terug die Máxima voor hem had meegenomen. Het bleek om een vrouwenpolo te gaan.”

Dopinggevallen

* Jacques Rogge van het Internationaal Olympisch Comité verwacht dat het totaal aantal dopinggevallen tijdens de Olympische Spelen zal uitkomen op ongeveer tien. Nog niet alle tests zijn verwerkt en er moeten nog B-stalen bekeken worden. In totaal zijn er tijdens de Spelen zo'n 5000 tests uitgevoerd, meer dan ooit tevoren. In de maand voorafgaand aan de Spelen in Peking waren al 39 atleten betrapt op verboden middelen.

Beslissende fase om opvolger F-16 brandt los

DEN HAAG — De strijd om de opvolger van het gevechtsvliegtuig F-16 gaat een spannende fase in. Vandaag krijgt het ministerie van Defensie zowel van Lockheed Martin als van Saab actuele informatie over hun aanbod voor de levering van een nieuw vliegtuig. Die gegevens vormen de opmaat tot een definitieve keuze van de politiek, in 2010.

De Amerikaanse vliegtuigfabrikant ontwikkelt de F-35 Lightning II, ook bekend als de Joint Strike Fighter (JSF). Het Zweedse concern komt met de Gripen Next Generation, een vernieuwde variant van een vorig, ontoereikend toestel. Naar verluidt zal Saab tegelijk met voorstellen komen die gunstig uitpakken voor de werkgelegenheid in Nederland. Met de JSF is dat al het geval. Morgen geeft de Zweedse fabrikant een toelichting op zijn aanbod. Twee andere potentiële kan-

didaten, Dassault en een Europees consortium, weigerden de vragenlijst over hun Rafale en de Eurofighter in te vullen, waardoor die definitief lijken af te vallen. Tot verdriet van de PvdA, want die wil uit zoveel mogelijk toestellen een keuze kunnen maken. De actuele evaluatie van de kandidaten was afgesproken in het regeerakkoord, vooral om de PvdA gunstig te stemmen. De vorige kabinetten zetten jaren geleden al volop in op de JSF. Tegenover de tot

usver bijna 1 miljard euro die Nederland in het project investeerde, staat straks een lagere aanschafprijs van de Lightning II en profijt voor de Nederlandse industrie met afgeleide orders voor het geavanceerde jachttoestel. Uiteindelijk zal de Staat naar verwachting 5,7 miljard euro in de JSF steken, voor 85 JSF-toestellen. Recent onderzoek van het adviesbureau PricewaterhouseCoopers gaf aan dat de deelname van Nederland aan de JSF-ontwikkeling de economie tot 2052 ongeveer 10 miljard euro zal opleveren. Afgesproken werd destijds dat de industrie een deel van haar omzet over de JSF-orders zal terugstorten in de schatkist. Hierover is inmiddels een conflict ontstaan tus-

sen de bij de JSF betrokken industrie, verenigd in de Nifarp, en minister Maria van der Hoeven (Economische Zaken, CDA). De bewindsvrouw verlangt een opdracht van 10,3 procent maar de Nifarp wil niets afdragen. Mogelijk volgt arbitrage. De keuze voor de JSF lijkt al vele jaren duidelijk, maar ligt politiek toch zeer gevoelig. De linkse oppositie is en blijft tegen. De PvdA was in 2002 scherp verdeeld over deelname aan het JSF-project. De PvdA-ministers waren voor, maar de fractie keerde zich destijds op aanwijzing van defensiespecialist en huidige staatssecretaris Europese Zaken Frans Timmermans tegen het JSF-project, vooral omdat het financieel te ris- kant zou zijn. De oppositie

en de PvdA vonden het beter de JSF te kopen als die klaar was, eventueel voor een iets hogere prijs.

Een kabinetsbesluit in 2002 was echter niet meer nodig, omdat het kabinet juist op dat moment viel (over Srebrenica). De daaropvolgende kabinetten-Balkenende gingen vol voor de JSF, gesteund door de Tweede Kamer. Oppositiepartij PvdA had het nakijken, maar de partij zit sinds 2007 weer in het kabinet, met een nog immer JSF-minnend CDA. In het najaar licht Defensie de Tweede Kamer in over de resultaten van het evaluatieonderzoek. Het kabinet neemt pas in 2010 een besluit en dan kan de Tweede Kamer erom gaan vechten.

Urine zwangeren gebruikt voor kunstmest

OPHEUSDEN — Met de urine van Moeders voor Moeders wordt de komende negen maanden bij wijze van proef kunstmest gemaakt. Als het experiment slaagt komt er mogelijk een inzameling van urine van meer Nederlanders voor kunstmest.

Via Moeders voor Moeders leveren jaarlijks 36.000 zwangere vrouwen urine aan het farmaceutisch bedrijf Schering-Plough, voorheen Organon. Dat maakt daarmee medicijnen die de vruchtbaarheid bevorderen. Wat overblijft gaat normaal het riool in, maar wordt nu gebruikt voor de productie van

kunstmest. In urine zitten onder meer stikstof en fosfaten. Dat zijn belangrijke ingrediënten van kunstmest. Vooral fosfaat wordt steeds schaarser en dus duurder.

Onderzoekers denken dat de urine van alle 16 miljoen Nederlanders voldoende kunstmest oplevert voor 10 tot 15 procent van de Nederlandse vraag. Het experiment vindt plaats op het terrein van waterschap Rivierenland in Tiel. Het plan is ook elders urine in te zamelen. Binnenkort gaat een proef draaien met hergebruik van fosfaat uit plaszuilen in het centrum van Den Haag.

Slechts 10 arrestaties bij beladen voetbalduel

AMSTERDAM — De wedstrijd om de Johan Cruijff Schaal tussen PSV en Feyenoord (2-0) in de Amsterdam ArenA heeft zaterdagavond niet tot ongeregelheden geleid. Dat meldde de politie. De gemeente had strenge veiligheidsmaatregelen getroffen omdat het vermoeden bestond dat hooligans elkaar in de hoofdstad zouden treffen. De politie arresteerde in totaal tien personen, zowel bij het stadion als in de binnenstad. Een van hen had een busje gas bij zich, een ander maakte zich schuldig aan belediging en de rest wegens het niet kunnen tonen van hun identificatie. De politie

hield na de wedstrijd nog een oogje in het zeil in het centrum van de stad, omdat zich daar groepjes Ajaxsupporters hadden verzameld. Het bleef daar echter rustig, aldus een zegsman. Burgemeester Job Cohen kondigde de maatregelen deze week aan na geluiden dat de harde kern van Ajax en Feyenoord elkaar zaterdag zouden opzoeken. Mogelijk zouden hooligans uit andere steden dan Amsterdam en Rotterdam zich daarbij willen aansluiten. Niet alleen was er een forse politiemacht op de been, ook konden supporters buiten de gebieden waar dat normaal al mag, preventief op

wapens worden gecontroleerd. Voor het gebied rond de Amsterdam ArenA, waar de twee teams elkaar troffen, gold een noodverordening. Supporters van andere clubs dan PSV en Feyenoord mochten zich er niet in groepen ophouden. In het uiterste geval kon de politie gebruikmaken van het middel bestuurlijke ophouding. Daardoor kon zij bij wijze van preventie personen oppakken die de openbare orde dreigden te verstoren. De wedstrijd tussen de landskampioen en de bekerwinnaar is traditioneel de opening van het voetbalseizoen.

Stop op subsidie milieuorganisaties dreigt

DEN HAAG — Milieuorganisaties zoals het veel bekritiseerde Milieudefensie zijn gewaarschuwd. Milieu-minister Jacqueline Cramer (PvdA) sluit niet uit dat zij de subsidiekraan dichtdraait, liet zij zaterdag weten.

Zij reageert op de aanhoudende stroom kritiek op de overheidssubsidiëring aan milieuorganisaties. Vooral Milieudefensie is de kop van Jut. Regeringspartij CDA heeft onlangs Cramer gevraagd de steun aan milieuorganisaties onder de loep te nemen, na een onderzoek van Milieudefensie over 'fout hout'. Voorzitter Bernard Wientjes van ondernemersorganisatie VNO-NCW betitelt de organisatie als een 'dogmatische, ondemocratische actiegroep'. Hij roept de overheid onomwonden op de steun aan Milieudefensie stop te zetten. De bewindsvrouw breekt in een verklaring evenwel een lans voor de steun aan milieuorganisaties door VROM. Volgens haar spelen zij een belangrijke rol als tussenpersoon om burgers te interesseren voor milieu en te betrekken bij het milieubeleid. Volgens haar staat een merendeel van de bevolking achter dit beleid, met de subsidiëring van organisaties die kritisch zijn over het regeringsbeleid. Maar Cramer, die geen namen van organisaties



Milieu-minister Jacqueline Cramer wil alleen bij eenzijdige en onvolledige informatie en het op ondemocratische wijze voeren van het maatschappelijke debat milieuorganisaties aanpakken en eventueel de subsidie afnemen.

noemt, trekt wel een grens. Bij eenzijdige en onvolledige informatie en het op ondemocratische wijze voeren van het maatschappelijke debat 'moeten we als rijks-overheid zeer kritisch zijn'. In dat geval zal zij dit met

de milieuorganisatie waarom het gaat bespreken. "En uiteindelijk, als deze eenzijdigheid of onvolledigheid in het debat voortduurt, kan dit leiden tot stopzetting van de subsidie." Volgens de minister zijn

milieuorganisaties niet tota- al afhankelijk van overheidssubsidies, zoals wel wordt gedacht. De steun is vooral bedoeld voor specifieke projecten, en niet voor het in stand houden van de organisatie, schrijft Cramer. Milieuorganisaties zijn naar haar zeggen voor hooguit 20 procent afhankelijk van VROM-subsidies. Het aantal leden en donateurs van natuur- en milieuorganisaties groeit daarnaast, waardoor er ook steeds minder noodzaak tot subsidiëring is.

Over de omvang van de VROM-subsidies aan de milieubeweging kon een woordvoerder van Cramer geen duidelijkheid geven. Directeur Frank Köhler van het omstreden Milieudefensie is het geheel met de minister eens. Organisaties die eenzijdige en onvolledige informatie geven en ondemocratische methodes hanteren moeten geen subsidie krijgen. Milieudefensie maakt zich volgens Köhler daaraan nooit schuldig. De organisatie heeft al jaren geen serieuze wetenschappelijke kritiek op haar onderzoek gehad. Wientjes heeft nooit contact met Milieudefensie opgenomen om te klagen. Evenals Cramer onderstreept Köhler dat Milieudefensie alleen subsidie krijgt voor specifieke projecten en programma's. De 35.000 leden en 60.000 donateurs betalen het bu- reau.

Staat moet meebetalen aan compensatie woekerpolissen

DEN HAAG — De Staat moet meebetalen aan de compensatieregeling voor mensen die een woekerpolis hebben afgesloten via een bedrijfsspaarregeling. Dat vindt de ombudsman financiële dienstverlening Jan Wolter Wabeke.

In het NOS Journaal zei Wabeke vandaag de over-

heid medeschuldig is aan de problemen met woekerpolissen omdat zij enkele jaren terug de aftrekbaarheid van premies heeft ingeperkt. Zij maakte zich hiermee volgens hem schuldig aan 'een vorm van onbetrouwbare overheid'. Het gevolg was dat deelnemers minder geld inlegden, waardoor de uitkering lager uitvalt dan beoogd

werd. Woekerpolissen zijn beleggingsverzekeringen waarover mogelijk te hoge kosten zijn berekend, waardoor de uitkering lager kan uitkomen dan verwacht.

Enkele financiële instellingen, waaronder ING-dochter Nationale Nederlanden, Fortis en Rabobank, zijn gedaagd in de affaire.

‘Saenredam geeft verkeerd beeld interieur kerk’



Het schilderij van Pieter Saenredam met het interieur van de St. Bavo in Haarlem, zoals dat te zien is in het Philadelphia Museum zou geen goed beeld van de situatie in de kerk in zijn tijd.

UTRECHT — Kerken- schilder Pieter Saenredam (1597-1665) geeft een verkeerd beeld van het interieur van protestantse kerken in de zeventiende eeuw. Die kerken waren lang niet zo sober als hij het voorstelt. De wanden waren vaak beschilderd en de kerk hing vol versieringen als rouwborden, schilden en schepjes.

Dat zegt Wim Meulen- kamp, wetenschappelijk medewerker van de Stichting Koninklijk Kunstbezit Nederland (SKKN), die honderden interieurs van protestantse kerken heeft onderzocht. Die interieurs zijn voor hem ver-

gelijkbaar met de pronkka- mers van grachtenpanden en in kastelen. Pas in de negentiende eeuw werden de interieurs sober. De witkwas ging over wand- schilderijen en andere versieringen gingen de kerk uit. Waarschijnlijk was dat streven naar versobering een reactie op het ontstaan van hervormingsbewegingen als de Afscheiding en het Reveil, die de nadruk legden op de geloofsbeleving. Saenredam schilderde bijvoorbeeld de Sint Bavo in Haarlem. Het interieur is wit en leeg, maar uit een prent uit dezelfde tijd blijkt dat in de kerk vele rouwborden hingen. Evenmin had de schilder oog

voor de zerken op de grond. Vermoedelijk liet de schilder alles weg om de leegte van het gebouw weer te geven. De protestantse kerk was volgens Meulen- kamp in de zeventiende en achttiende eeuw het centrum van het stads- en dorpsleven. Mensen ontmoetten er elkaar, wandelen er rond met hun hond en onderhandelden er. De brandweer moest naar de kerk om de brandspuit te halen. Iedereen, ook rooms-katholieken en doopsgezinden, werd er begraven. Katholieke kerken hadden die functie van centrum van het dorpsleven niet; die waren uitsluitend bestemd voor de eredienst.

PegaSmart, GanaSmart

GANADOR SEMANAL DI UN GIFT CERTIFICATED DI SPARE TIME

mitsubishi LANCER-BLANCO

A-27901

Smart Customer Inside

NEW INDIA ASSURANCE

the art of being smart

Por bin recohe e premio diabierna 12or di merdia na oficinanan di New India Assurance y pa mas informacion por yama Sra. Macares na: 5934849.

EURO

Negatief

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen stonden vanmorgen in de min op een nieuwsluwe handelsdag. De oliesector presteerde slecht door de gedaalde olieprijsen. De AEX-index van de effectenbeurs in Amsterdam noteerde vlak voor het middaguur 0,6 procent lager op 405,86 punten. De Mid-Kap-index van middelgrote fondsen noteerde 0,2 procent in de min op 573,68 punten. De belangrijkste graadmeters van de aandelenmarkten in Parijs en Frankfurt daalden met respectievelijk 0,7 en 0,3 procent. De beurs in Londen is gesloten wegens een feestdag. De prijs van een vat ruwe olie stond vanmorgen 0,9 procent hoger op 115,70 dollar. Vrijdag was de olieprijs echter met 5,4 procent gedaald, de scherpste daling sinds december 2004. Olie-maatschappij Shell noteerde 0,5 procent lager. De Franse branchegeenoot Total liet een min zien van 1,1 procent. Postconcern TNT noteerde 1,3 procent lager na een adviesverlaging van zakenbank SNS Securities. TNT zal volgens SNS last krijgen van de verslechterde economische omstandigheden. De geplaagde Belgisch-Nederlandse bankverzekeraar Fortis is met een min van 1,6 procent de grootste daler in de AEX. De euro noteerde 1,4759 dollar. Vrijdag bij het slot van de Europese beurshandel stond de euro op 1,4795 dollar.

TOKIO

Omhoog

TOKIO — De beurs in Tokio sloot vandaag voor het eerst in vijf handelsdagen weer in de plus. De sterke daling van de olieprijs verlichtte de zorgen van beleggers over de toenemende inflatie. Vooral de aandelen van de grote Japanse exporteurs waren hierdoor flink in trek. De Nikkei-index sloot 212,62 punten hoger op 12.878,66 punten, een winst van 1,7 procent. Autoproducent Honda leverde de grootste bijdrage aan deze winst met een koersstijging van 4,4 procent. Cameraproductent Canon boekte een winst van 2,8 procent. Behalve van de lagere olieprijs profiteerden de exporteurs ook van een lichte daling van de yen tegenover de dollar. Ook de andere belangrijke Aziatische beurzen begonnen de week positief. De beurs in Seoul sloot 0,4 procent hoger op 1502,11 punten. In Sydney eindigde de All-Ordinariesindex met een winst van 1,6 procent op 5090,1 punten. De beurs in Hongkong boekte de sterkste winst. De Hang-Sengindex eindigde 3,5 procent hoger dan vrijdag op 21.104,79 punten.

Lufthansa wil
deel Austrian
Airlines

FRANKFURT— De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa wil een deel van de in de problemen geraakte branchegeenoot Austrian Airlines overnemen. Dat verklaarde een woordvoerder van het Duitse bedrijf vandaag.

Austrian Airlines, dat kampt met een aanzienlijke schuldenlast, wordt hard geraakt door de sterk gestegen brandstofprijzen. De onderneming zal naar verwachting dit jaar een verlies van 130 miljoen euro lijden. De Oostenrijkse overheid wil voor ongeveer 157 miljoen euro 43 procent van de luchtvaartmaatschappij verkopen, maar stelt daarbij wel de eis dat tenminste 25 procent van het bedrijf in Oostenrijkse handen blijft. Ook Air France-KLM, Aeroflot en Turkish Airlines zouden interesse hebben getoond, maar volgens ingewijden geeft het bestuur van Austrian Airlines de voorkeur aan een overname van de aandelen door Lufthansa..

LA PAZ — Wat is de link tussen de grootste textiel-fabriek in Bolivia, een coöperatieve biowinkel voor cacao en een door de inheemse bevolking uitgebaat hostel? Ze streven allemaal naar duurzame productie, en hun voorbeeld werkt inspirerend voor andere ondernemers in het land.

Bij het Boliviaanse bedrijf América Textil S.A. (Ametex) in La Paz werken meer dan 3000 werknemers die 150 tot 190 ton textiel per maand fabriceren, waarvan 85 procent bestemd is voor de Amerikaanse markt. Het bedrijf heeft laten weten dat het zijn productieproces wil stroomlijnen, vervuilende stoffen wil beperken, minder grondstoffen wil gebruiken en materialen wil recycleren. Het bedrijf zal daarvoor ingrijpen in het volledige productieproces. Om op katoen te besparen, heeft de fabriek Hilasa, die deze grondstof ver-

werkt tot gareen, een recyclagesysteem ingevoerd. Daarbij worden zelfs de kortste vezels gebruikt, vertelt hoofd van het milieudepartement Marcelo Gorriti. Bij Universaltex, een bedrijf dat katoenstoffen weeft en afwerkt, werd een machine geplaatst om minder chemicaliën en verf toe te voegen. “We werken met volledig biologische verfstoffen”, verklaart Gorriti. Twee andere fabrieken van Ametex, met name Matex en Mex, experimenteerden met het hergebruiken van water in hun airconditioning. Tot slot worden ook overschotjes bij het

versnijden niet langer weggegooid. Seltex maakt er iedere maand ongeveer 80.000 beddenlakens van. Het is een investering die het bedrijf niet ter discussie stelt, maar die duidelijk blijkt uit de machinerie. Zo is er het Goler-systeem, dat het verbruik van water, brandstof en chemicaliën regelt en de hoeveelheid uitstoot beperkt. Daarnaast is er de toepassing van het Environmental Pollution Prevention Project (EP3) om het energieverbruik in te tomen. Deze technologie is een programma van het Amerikaanse Bureau voor Internationale Ontwikkeling (Usaid).

Oerproduct De biologische cacao-coöperatie El Ceibo verkoopt een waaier aan afgeleiden van dit

oer-Amerikaanse product, dat geteeld wordt met niet meer dan een menselijke hand, water en grond. Om zorg te dragen voor het milieu richtte El Ceibo het Programma voor de Uitvoering van Agro-ecologie en Bosbeheer (Piaf) op. Het programma is bedoeld om de degradatie van de bodem tegen te gaan en de hoge biologische kwaliteit van de grondstof te vrijwaren. Het promoot eveneens waarden als respect voor het leven, gelijkheid en solidariteit. El Ceibo begon in 1977 met twaalf kleine boerenfamilies. Vandaag verenigt de coöperatie 800 gezinnen in de gebieden Alto Beni en Yungas van de provincie La Paz. Ze gaan er prat op 500 ton biologische cacao en chocoladesnoep uit te voeren naar Duitsland, Nieuw-Zeeland, Zwitserland

en Japan. “In de jaren zestig en zeventig stelden opkopers de prijs vast en konden ze de producenten slecht behandelen”, vertelt de voorzitter van de administratieve raad Mario Choque. Nu doen de families van El Ceibo aan duurzame productie, van het planten, het oogsten, het gisten en drogen tot aan het afleveren aan de coöperatie. Dit alles zonder chemicaliën.

Ecotoerisme In San José de Uchupiamonas, in het Boliviaanse Amazonewoud, is ecotoerisme in handen van de inheemse bevolking. De Josesanos, van de Quechua-Tacana-bevolking, hebben hier een economische goudmijn ontdekt. Ze bouwden het Chalalán Ecohostel, op de oevers van het gelijknamige meer.

Elk jaar vinden meer dan 1000 toeristen de weg naar dit ‘eiland’, te midden van een zee aan groen in het Madidi National Park. Ze verblijven er in hutten van bamboe en palmen.

Het bedrijf werd in de jaren negentig voorgesteld als een alternatief inkomen voor 100 lokale gezinnen die anders zouden jagen en kappen. Volgens Guido Mamani, een van de oprichters, betekent het initiatief een beter inkomen voor de betrokken families. Bovendien krijgen ze betere toegang tot onderwijs. Andere voordelen omvatten de installatie van water, sanitair, telefoons voor elk gezin, zonnepanelen en computers voor de school, en de uitrusting van een gezondheidscentrum.

Oesteroogst vernietigd



Foto: AFP/ Pascal Gnyot

MARSEILLAN — Het is een mysterie, een ramp voor iedereen die ervan houdt en een drama voor de kwekers: de Franse oesters leggen massaal het loodje. De krant Ouest-France schrijft dat veel jonge oesters nooit volwassen zullen worden. Ze ontwikkelen zich veel te snel en gaan dan dood. Oesterkwekers met een sterfte van 40 procent jonge oesters hebben nog geluk; sommige collega's zien al hun jonge oesters verloren gaan. Een duidelijke oorzaak is er niet. Deskundigen wijzen erop dat het zeewater dit jaar een graad warmer is dan vorig jaar, maar of dat de verklaring is? Feit is in ieder geval dat het fenomeen net zo goed oesters langs de hele westkust als oesters aan de Mediterranée treft. Het moet welhaast gaan om een vreemde samenloop van omstandigheden of een nog onbekende ziekte, veronderstellen de kwekers. Zij hebben financiële steun van de staat gevraagd. Oosterliefhebbers kunnen de borst nat maken: de prijs zal in het komende seizoen, dat in september begint, ongetwijfeld flink oplopen. Op de foto oesterkweker Philippe Ortin die in Marseillan zo'n 80 procent van zijn oesters vernietigd zag en ze gewoon weg kan gooien.

Goedkeuring voor deelname
Chinalco in Rio Tinto

SYDNEY — Australië geeft goedkeuring aan een grote minderheids-deelname van de Chinese staatsmijnbouwer Chinalco in zijn Australische concurrent Rio Tinto. De Australische minister van Financiën heeft dit bekendgemaakt.

De minister stelde twee voorwaarden. Ten eerste mag Chinalco zijn deelname niet verder uitbreiden dan

de nu goedgekeurde 14,99 procent, zonder dit voor te leggen aan de Australische overheid. Verder mag het bedrijf niet proberen een bestuurder te benoemen bij Rio Tinto. Het Chinese staatsbedrijf maakte eerder dit jaar bekend een minderheidsdeelnamen in Rio Tinto te willen opbouwen. Chinalco deed dit nadat het Brits-Australische BHP Billiton een vijandig bod had gedaan op Rio Tinto.

Noorse scheepsbouwer in
Zuid-Koreaanse handen

SEOUL — De Noorse scheepsbouwer Aker Yards komt vrijwel geheel in handen van de Zuid-Koreaanse branchegeenoot STX. Het Aziatische concern heeft zijn belang in Aker Yards uitgebreid van bijna 40 procent tot 88,4 procent. Met de uitbreiding is een bedrag van 660 miljard won (427 miljoen euro) gemoeid. Aker Yards, de grootste scheepsbouwer van Europa, zal vanaf dit najaar opereren onder de naam STX.

Aker Yards bouwt cruise- en containerschepen, sleepboten en gespecialiseerde vaartuigen voor de offshore olie- en gasindustrie. STX wil dat de werven van Aker Yards zich verder specialiseren. Zo zou de werf in Noorwegen uitsluitend voor de olie- en gasindustrie moeten gaan bouwen. De Franse werf moet zich gaan specialiseren in cruiseschepen. Aker Yards heeft ook nog werven in Finland, Duitsland, Roemenië, Oekraïne en Brazilië.

Centrale bank China
koopt deel Britse verzekeraar

LONDEN — De People's Bank of China (PBC) heeft in het geheim een deel van Prudential, de tweede verzekeraar van Groot-Brittannië, gekocht. Dit meldde de Britse krant The Sunday Telegraph gisteren.

Volgens de krant heeft de Chinese staatsbank nu een

aandeel van ongeveer 1 procent. Op basis van de slotkoers van het aandeel vrijdag, zou dit betekenen dat de deelneming een omvang heeft van ongeveer 134 miljoen pond sterling (168 miljoen euro). De PBC zou volgens de krant de afgelopen weken nog meer kleine deelnemingen in Europese bedrijven

hebben genomen. Bronnen uit de Londense zakenwereld noemden onder meer de verzekeraars Legal & General en Old Mutual. Deelnemingen kleiner dan 3 procent hoeven niet te worden gemeld bij de Britse financiële toezichthouder. Deelnemingen door buitenlandse staatsfondsen, meestal afkomstig uit het

Midden-Oosten, Azië en Rusland, zijn controversieel. Onlangs stemde de Duitse regering in met een wetsvoorstel dat de overheid de mogelijkheid geeft overnames door staatsfondsen te blokkeren. Frankrijk, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten voerden eerder al dergelijke beschermingsconstructies in.

BP hervat olietransport
via Turkse pijpleiding

ISTANBUL — De Britse oliemaatschappij BP hervat het olietransport door de belangrijkste Baku-Tblisi-Ceyhan (BTC) pijpleiding.

Het transport van Azerbeidzjaanse olie uit de Kaspische Zee via Georgië naar de Turkse haven van Ceyhan lag stil, nadat een deel van de BTC-pijpleiding op 5 augustus door een explosie werd verwoest. De verantwoordelijkheid voor de explosie werd opgeëist door Koerdische rebellen

in Turkije. De Turkse autoriteiten zijn er echter niet van overtuigd dat de schade door sabotage is ontstaan.

BP kampt door de oorlog tussen Rusland en Georgië nog altijd met problemen bij het olietransport van Azerbeidjan naar Georgië. Het olieconcern staakte de afgelopen weken wegens de gevechten het olietransport vanuit de Kaspische Zee naar de Georgische havensteden Batoemi en Supsa.

Bankiers en economen in
verwarring door crisis

JACKSON HOLE — De kredietcrisis stelt 's werelds belangrijkste monetaire beleidsmakers en economen voor een raadsel. Dit bleek afgelopen weekende bij de jaarlijkse bijeenkomst van centrale bankiers en topeconomen in het Amerikaanse Jackson Hole.

“We zullen allemaal moeten toegeven dat we in verwarring zijn. Niet zozeer vanwege dalende huizenprijzen of een financiële crisis, maar wel door de

ernst en de lengte ervan”, hield econoom en voormalig centrale bankier Peter Fisher zijn collega's voor. Topman Mario Draghi van de Italiaanse centrale bank waarschuwde dat het nog jaren kan duren voordat het vertrouwen op de financiële markten is hersteld.

Ben Bernanke, de voorzitter van het Amerikaanse stelsel van centrale banken, viel hem hierin bij en stelde dat er geen 'snelle oplossing' voor de problemen voorhanden is.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Aug		PREV.	25-Aug		
DOW JONES	11628.06	11532.07	AEX	408.19	406.16		
S&P 500	1292.20	1281.81	AEGON NV	7.98	7.95		
NASDAQ	2414.71	2393.97	AHOLD NV	8.67	8.75		
RUSSELL 2000	737.60	729.59	AIR FRANCE-KLM	16.43	16.12		
MSCI EAFE	1778.54	1788.11	AKZO NOBEL	40.20	40.27		
5 YR TSY BOND YLD	3.14	3.05	ARCELORMITTAL	52.34	51.97		
SPDR TRUST SER I	128.85	128.84	ASML HOLDING NV	15.89	15.96		
DIAMONDS TRUST	116.32	115.38	CORIO NV	49.65	49.13		
ALTRIA GROUP INC	20.92	21.07	DANONE	47.83	48.09		
AMAZON.COM INC	85.26	83.96	DSM (KONIN)	37.30	36.93		
AMERICAN EXPRESS	38.79	38.19	FORTIS	9.13	9.03		
ANHEUSER BUSCH	67.79	67.81	HAL TRUST	70.58	72.00		
BIODEN IDEC INC	52.38	53.02	HEINEKEN NV	31.88	31.46		
CISCO SYSTEMS	24.71	24.67	ING GROEP NV-CVA	21.07	21.10		
CITIGROUP INC	18.14	18.28	IMTECH NV	17.02	17.23		
WALT DISNEY CO	32.20	32.06	KPN (KONIN) NV	11.28	11.32		
EBAY INC	25.03	24.81	PHILIPS ELECTRON	22.37	22.31		
ENZON PHARMACEUT	9.24	9.02	REED ELSEVIER	11.14	11.25		
GENERAL ELECTRIC	29.12	28.88	REXEL SA	10.00	10.05		
GOOGLE INC-CL A	490.59	490.87	ROBECO NV	22.72	23.16		
HEWLETT-PACKARD	47.06	47.15	ROUNICO NV	19.42	19.69		
HOME DEPOT INC	27.11	26.84	RORENTO NV	43.62	43.54		
IBM	124.93	124.72	ROYAL DUTCH SH-A	23.69	23.47		
INTEL CORP	23.49	23.27	TNT NV	26.45	25.61		
JOHNSON&JOHNSON	71.42	71.00	TOMTOM	16.34	16.12		
MEDTRONIC INC	56.50	56.09	UNILEVER NV-CVA	19.18	19.11		
MICROSOF CORP	27.84	27.82	WESSANEN NV	6.52	6.47		
3M CO	72.28	71.46	WOLTERS KLUWER	16.05	15.95		
MOTOROLA INC	9.99	9.76	WP-STEWART HLDG	157.19	169.49		
NVIDIA CORP	13.61	13.81	ETF5				
PFIZER INC	19.75	19.36	SPDR-FINL SELECT	20.74	20.37		
PROCTER & GAMBLE	71.61	71.00	ISHARES-DJ DIV	52.52	51.97		
QUALCOMM INC	55.41	55.04	ISHARES-DJ HEALT	67.89	67.18		
ROYAL DUTCH-ADR	69.62	69.34	ISHARES-DJ CN GD	60.15	59.88		
SCHLUMBERGER LTD	97.26	97.30	ISHARES MSCI PAC	40.62	40.43		
SPRINT NEXTEL CO	9.24	9.11	ISHARES-SP500 GR	63.98	63.61		
SYSCO CORP	32.09	31.81	ISHARES-S&P EURO	45.2	45.04		
TEXAS INSTRUMENT	24.65	24.57	POWERSHARES DB C	38.5	38.64		
TIME WARNER INC	16.04	15.97	POWERSH-QQQ	47.49	47.19		
VISA INC-CLASS A	74.09	74.80	FUNDS				
YAHOO! INC	19.53	19.36	HEND PAN EUR SM	17.11	17.11		
CURRENCIES			25-Aug HEND JAP SM CO	18.02	18.02		
YENUSD	110.055	109.685	HEND PAC EQUITY	64.35	64.35		
USDIEUR	1.479	1.478	HEND CONT EUR EQ	25.25	25.25		
CANIUSD	1.047	1.047	HEND GLOBAL TECH	27.40	27.40		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Russisch parlement erkent Georgische regio's

MOSKOU — Het Russische hofhuis van het parlement heeft vandaag unaniem voor de onafhankelijkheid van de Georgische afvallige regio's Zuid-Ossetië en Abchazië gestemd. Ook de Doema, het Russische lagerhuis, heeft president Dmitri Medvedev vandaag opgeroepen de onafhankelijkheid van de Georgische afvallige regio's Zuid-Ossetië en Abchazië te erkennen. In de Doema stemden 447 leden voor de erkenning van de zelfstandigheid van de regio's. Niemand stemde tegen.

De stemming in beide huizen is niet bindend voor het Kremlin. De Russische president Medvedev heeft het laatste woord. Hij moet besluiten of Rusland inderdaad de onafhankelijkheid van de twee regio's bevestigt.

Een Russische erkenning van de twee afvallige Georgische regio's zou de spanningen tussen het Westen en Rusland verder doen oplopen. De verhoudingen waren

niet meer zo slecht sinds het einde van de Koude Oorlog. Rusland steunde Abchazië en Zuid-Ossetië sinds zij zich begin jaren negentig losmaakten van het centrale gezag in Tbilisi. Moskou was tot nu toe echter niet bereid tot internationale erkenning als onafhankelijke staten.

Inmiddels hebben de meeste Russische gevechtstroepen zich teruggetrokken uit Georgië. Inwoners van de stad Gori keerden dit weekeinde terug, nadat de Russen zich hadden teruggetrokken. Veel inwoners zijn echter nog steeds bang, omdat het Russisch leger op slechts tien kilometer afstand van Gori gelegerd is. Zondag arriveerde een Amerikaans marineschip in de Georgische havenstad Batumi aan de Zwarte Zee. Volgens de Amerikanen brengt de torpedojager hulpgoederen voor de Georgische bevolking. Er worden in Georgië de komende dagen nog twee Amerikaanse schepen verwacht.

De Russische generaal Anatoli Nogovitsin beschuldigde het Westen ervan marineschepen naar Georgië te sturen 'onder het mom van hulpverlening'. Volgens hem wordt hierdoor de spanning in de regio verder opgevoerd. Volgens de NAVO worden oorlogsschepen naar de

Zwarte Zee gestuurd in verband met een oefening die al lang geleden gepland was. Een trein die brandstof vervoerde, is zondag bij de stad Gori op een mijn gereden. Er volgde een enorme explosie, maar voor zover bekend zijn er geen doden gevallen. De trein was op weg van het

olierijke Azerbeidzjan naar de havenstad Batumi. Een woordvoerder van de Georgische regering suggereerde dat de belangrijke spoorwegverbinding mogelijk ondermijnd was door de Russen. De spoorverbinding is van vitaal belang voor Georgië en omringende landen.

In Gori explodeerden op verschillende plaatsen ook twee landmijnen. Een vrouw kwam om het leven toen ze in haar tuin op een landmijn stapte. Elders raakte een man gewond toen hij op een mijn stapte. Het conflict in Georgië heeft inmiddels honderden mensen het leven

gekost. Het conflict was voor de president van Oekraïne, Viktor Joesjtsjenko, zondag aanleiding om aan te dringen op een snel NAVO-lidmaatschap. Volgens hem kan alleen een NAVO-lidmaatschap zijn land beschermen tegen Rusland.

Rusland denkt na over NAVO

Het beëindigen van de contacten met de NAVO is een van de opties voor Rusland. Dat heeft de Russische president Dmitri Medvedev vandaag gezegd. Medvedev stelde dat hij voor wat betreft de Russische banden met de NAVO een aantal opties overweegt. Hij wees erop dat de relatie met de alliantie drastisch is verslechterd door onder meer

de onenigheid over Georgië. Rusland informeerde de NAVO vorige week al dat het elke militaire samenwerking met NAVO-landen tot nader order stopzet.

Rusland en de NAVO werkten tot nu toe samen op de terreinen van kleine antiraketssystemen, marinezaken en academische uitwisseling.

Politieke rel om overval op Nederlanders in Italië

ROME — In Italië is een politieke rel uitgebroken om de roofoverval op een Nederlands echtpaar in de nacht van vrijdag op zaterdag. De man en de vrouw uit Waalre (Noord-Brabant) werden overvallen door twee Roemeense herders en met stokken afgetuigd en beroofd van 1500 euro. De 52-jarige vrouw werd ook verkracht. Burgemeester Gianni Alemanno van Rome noemde het gedrag van de Nederlanders in de Italiaanse pers 'illegaal' omdat kamperen op de plek in kwestie niet is toegestaan. Volgens de ex-neofascist was het een 'zware

onzorgvuldigheid' om de tent neer te zetten 'op een door God en de mensen verlaten plek'. Onder deze omstandigheden kon de staat hun veiligheid niet garanderen. Pina Picierno, beoogd minister van Jeugdzaken in het schaduwkabinet van de centrumlinkse Democratische Partij (PD) van Walter Veltroni, eiste daarop zondag dat Alemanno zijn excuses aanbiedt aan de Nederlanders en zich schaamt. "Dit is dezelfde absurde mentaliteit als die van hen die verkrachte vrouwen verwijten dat ze de daad op een of andere manier hebben uitgelokt."

Vakman Opgelet

SpeedyWire
Snel, Krachtig, Comfortabel en Veilig
De oplossing voor snel en probleemloos invoeren van trekveren in installatiebuizen.

fun miles

NU
van 450,-
naar **295,-**
OP=OP!

**a brand new
STORE**

KOOYMAN
TECHNIEK

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechneik.com

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

FordFocus

Beautifully Arranged
2008 | Afl. 860,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Win a Disney Trip for 4*
- Special Deal on Insurance

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordFusion

Demands Attention
2008 | Afl. 934,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl.1000,- discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Super Special Deals on remaining 2007 models
- Special Deal on Insurance
- Win a Disney Trip for 4*
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordSport-Trac

Keep on Trac'n
2008 | Afl. 1.283,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl. 4.000,- Discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Super Special Deals on remaining 2007 models
- Win a Disney Trip for 4*
- Special Deal on Insurance
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordEdge

Step Up to the edge
2008 | Afl. 1.344,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl.1000,- discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Special Deal on Insurance
- Win a Disney Trip for 4*
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordEverest

Economic, Stable and Tough
2007 | Afl. 1.117,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl. 2.000,- Discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Win a Disney Trip for 4*
- Special Deal on Insurance

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

FordExplorer

The Best Explorer Ever
2008 | Afl. 1.271,-* p/m



CATEGORY 5.95 HURRICANE SEASON SALES EVENT

- FREE 3 Year Service Contract*
- Afl.4000,- discount
- Interest Rate 5.95% add-on*
- 0%Down Payment possible
- Super Special Deals on remaining 2007
- Special Deal on Insurance
- Win a Disney Trip for 4*
- 5 year or 100.000 km Powertrain Warranty

*Financing based on 15% downpayment, 5 Year financing and 10.85% effective interest rate. Includes scheduled maintenance with a maximum of 60.000 km. Ask your salesperson for more details. One week stay including hotel, airline tickets, airport transfer and 3-day Disney tickets.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661 Email: info@reysons.com

Boot met marihuana

WILLEMSTAD — Bij Knipbaai vond de kustwacht zaterdag een speedboot. Er was geen bemanning aan boord.

In het veelkleurige bootje lag een baal met daarin 23 kilo marihuana. De kustwacht droeg de softdrugs over aan de douane. Het bootje blijft bij de kustwacht en wordt vermoedelijk in de nabije toekomst geveild.

CDM en Curoil in Eilandsraad

WILLEMSTAD — De veelbesproken overheids-nv's de dokmaatschappij CDM en brandstofdistributiebedrijf Curoil staan vandaag op de agenda van de twee vergaderingen van de Eilandsraad.

Om negen uur 's ochtends wordt een raadsvergadering over Curoil voortgezet, die maandag 11 augustus werd geschorst. Om drie uur 's middags is CDM aan de beurt. Deze laatste vergadering betreft een nieuwe oproep van een raadsbijeenkomst die deze week geen doorgang kon vinden, omdat er onvoldoende raadsleden waren komen opdagen. Voor aanvang van deze raadsvergadering staan een aantal vragen in het kader van het vragenhalfuurtje van de Eilandsraad op de agenda.

Lacoste-dieven aangehouden

WILLEMSTAD — Vier Venezolaanse toeristen zijn vrijdagmorgen aangehouden nadat ze dertien shirts van het merk Lacoste hadden gestolen.

Dat gebeurde omstreeks negen uur in een kledingzaak van Zuikertuintje Mall. Het gaat om vier vrouwen in de leeftijd van 47 tot 21 jaar die verbleven in een hotel in Otrobanda.

FOL-militairen ruimen rif op



WILLEMSTAD — Militairen van de Forward Operating Location-basis (FOL) hebben vandaag onder water het rif bij Piscadera Baai opgeruimd. Het personeel van de basis organiseert regelmatig deze reef clean-ups, ook om het unieke onderleven te beschermen. In april van dit jaar werd ter gelegenheid van Earth Day ook al een schoonmaak gehouden. Toen werd het koraalrif rondom Piscadera ontdaan van 750 kilo troep door de leden van het 429e squadron Expeditionary Operations. Dat was alweer de vierde schoonmaak sinds december. In totaal werd al meer dan 4 ton aan troep van de zeebodem gehaald. De duikscholen voorzagen de duikers van perslucht, het Hilton bood de vrijwilligers een lunch aan. Ook het Curaçao Marine Park werkte mee.

Interim-decaan voor SEF bij UNA

WILLEMSTAD — Rolis Kleinmoedig is sinds vrijdag interim-decaan van de Sociaal Economische Faculteit (SEF) van de universiteit. Hiermee is de opening van het nieuwe academisch jaar bij de SEF veiliggesteld. Dit meldt de universiteit in een persbericht.

Nadat Paul van Bladel eerder dit jaar te kennen gaf geen decaan meer te willen zijn voor de SEF, ontstond in juni een moeizame zoektocht naar een vervanger. De ziektemelding afgelopen maandag van Van Bladel gecombineerd met de uitlandigheid van waarne-

mend decaan Gilbert Cijntje brachten een reguliere opening van het SEF-jaar in gevaar.

Op een gegeven moment waren twee medewerkers van de SEF in principe beschikbaar voor deze functie maar dan onder bepaalde condities. Op 8 augustus vroeg rector Jeanne de Bruijn alle SEF-medewerkers naar hun voorkeur. Nadat slechts drie medewerkers reageerden, trokken de twee kandidaten hun kandidatuur in. Zeven van de elf leden van de faculteit meldden bovendien dat volgens hen niemand van buitenaf hun faculteit kan leiden.

“De rector werd hierdoor voor een onmogelijke situatie geplaatst, nu de meeste SEF-medewerkers vinden dat ze niet door iemand van buitenaf kunnen worden geleid, maar ook niemand zich intern beschikbaar wilde stellen voor de functie van decaan”, stelt de UNA.

Na veel overleg met diverse mensen in de Curaçaose gemeenschap kwam Kleinmoedig uit de bus als geschikt en bereid voor de baan. Kleinmoedig is zo'n 25 jaar gastdocent aan de UNA en is in het verleden ook algemeen beheerder van de UNA geweest. Zijn eerste taak is het collegejaar zonder problemen

te laten beginnen. In de media heeft SEF-docent Carl Camelia te kennen gegeven dat Kleinmoedig op een 'warm onthaal' kan rekenen.

Desastreus
Volgens Camelia moet eerst over het 'desastreus' beleid van De Bruijn worden gesproken om dat aan te passen. Daarna kan worden bekeken wie als decaan uitvoering kan geven aan dat verbeterde beleid. Naar verluidt was Kleinmoedig een sleutelfiguur bij het opstellen van de nieuwe regeling voor de UNA waardoor de rector magnificus veel meer macht heeft dan voorheen.

Tegen 'Deka' Winklaar (19) OM eist weer 30 jaar voor Gato-moorden

WILLEMSTAD — Tegen de inmiddels negentienjarige Luvenska 'Deka' Winklaar is vorige week weer dertig jaar celstraf geëist voor haar betrokkenheid bij de dubbele roofmoord op Ana Perret Gentil (74) en Arie Mulder (71), in oktober 2005.

Het betrof een hoger beroep, nadat de Hoge Raad de zaak van Deka had terugverwezen naar het hof. Het meisje had door de eerste rechter achttien jaar cel gekregen, en in hoger beroep twintig. Haar twintigjarige broer Liomar kreeg in beide gevallen 24 jaar celstraf. Het Openbaar Ministerie had telkens dertig jaar voor elk geëist. Waren ze niet zo jong geweest, dan was de eis zelfs levenslang geweest.

Liomar kwam deze week een nieuwe verklaring afleggen over het gruwelijke drama dat zich voltrok in het huis van Mulder te Gato. De bejaarden werden doodgestoken en pas twee dagen later gevonden. Het motief was de terreinwagen van Perret Gentil.

Mulder werd vermoord door Liomar. Wie Ana doodstak is nooit duidelijk geworden. Het OM denkt uit forensisch bewijs op te maken dat Deka dit gedaan heeft, hoewel ze altijd heeft ontkend. En nu is ook Liomar teruggekomen op zijn eerdere verklaringen dat Deka de vrouw had doodgestoken en heeft hij de schuld op zich genomen. Deka zou alleen hebben gezien dat Liomar Ana vastpakte en steekbewegingen maakte, maar niet de daadwerkelijke moord. Liomar zou in gewetensnood zijn gekomen en heeft daarom zijn verklaringen herroepen. In de gevangenis is het voor broer en zus mogelijk om af en toe contact te hebben. De procureur-generaal geloofde de nieuwe verklaringen van Liomar niet en wees hem op

de straffen die op meeneed staan. De advocaat van Deka, Suar-dus Fontein, was in cassatie gegaan, onder andere omdat de ouders van zijn toen zestienjarige cliënte destijds niet voor de zaak waren opgeroepen. Donderdag waren ze bij de zitting, maar veel hadden ze niet toe te voegen. Liomar en Deka hadden het destijds voorzien op de Jeep van Ana, die elke avond bij Mulder kwam. Het liep faliekant mis. Hun eigen honden waren meegelopen en ver-raadden de aanwezigheid van broer en zus. Mulder, die naar buiten liep, werd als eerste gegrepen door Liomar. De overval onttaarde in een bloedbad, de auto werd meegenomen, maar een dag later al gesignaleerd.

Heropvoeding
Liomar en Deka hebben een ernstig tekortschietende opvoeding gehad en zouden volledig heropgevoed moeten worden. Deka zegt in de gevangenis bekeerd te zijn en heeft zich laten dopen. Ze heeft vreselijke spijt van wat er gebeurd is maar kan het niet meer terugdraaien. Hun vader heeft hen tot nu toe nooit bezocht in de gevangenis, de moeder komt af en toe. En nu zit ook hun jongere zus vast op verdinking van betrokkenheid bij een overval.

Fontein pleit voor detenering van Deka in het Gouvernements Opvoedings Gesticht of in een internaat in Nederland. De resocialisatiemogelijkheden in de Bon Futuro-gevangenis zijn volgens hem nihil en Deka wil graag verder met haar leven. “Een straf van dertig jaar, wat effectief twintig jaar is, betekent dat ze langer vast zal zitten dan dat ze nu oud is. Ik weet niet of zowel de samenleving als zij daar mee gebaat is”, aldus de advocaat. Vonnis op 11 september.

Advertentie Curaçao

SPECIAL SUMMER SALE 2008

Vanaf **Maandag**
weer van start!

WWW.EUROPA-FASHION.COM
SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044

EURopa
FASHION OF EUROPE

Nieuwe manager CTB Europa

WILLEMSTAD — Edward Suares (38) is sinds vorige week manager van het Curaçao Toeristen Bureau Europa (CTBE) in Rotterdam. Hij volgt in die functie Nejeska Mesman op, die eind vorig jaar na drie jaar is teruggegaan naar Curaçao. Suares is verantwoordelijk voor alle marketingactiviteiten van het CTB in Europa.

Suares was hiervoor ruim drie jaar actief als operatio-

neel directeur Antigua & Barbuda van La Perla International Living. Van april 2001 tot eind 2004 was hij als Food & Beverage controller Nederland en Duitsland in dienst bij Landal GreenParks. Zijn opleiding hotel- en restaurantmanagement volgde hij in de Verenigde Staten. Daarna studeerde hij Bedrijfsconomie aan de Hogeschool van Utrecht. Edward Suares is geboren en getogen op Curaçao. “Ik vind het fantastisch

om bezig te zijn met alles wat Curaçao te bieden heeft aan jong en oud. Het mooie van deze uitdaging is om het huidige marktaandeel te behouden en verder uit te bouwen”, aldus Suares. Het toeristenbureau is met name actief in Nederland, de belangrijkste markt voor Curaçao. Daarnaast gelden België, Duitsland, Scandinavië en in mindere mate de andere Europese markten als werkgebied.

DAZ wil info optimaliseren

WILLEMSTAD — De Dienst Arbeidszorg (DAZ) heeft wil haar dienstverlening naar het publiek toe gaan structureren en optimaliseren. Nog voor het eind van dit jaar wil DAZ een client servicecenter opstarten, waar klanten terecht kunnen voor alle diensten die door de overheidsdienst worden aangeboden. Volgens waarnemend diensthoofd van DAZ, Christina van der Biezen, heeft de overheidsdienst inmiddels een verzoek bij het Bestuurscollege ingediend om de klantendienst op te starten. Het groene licht van het BC is er bijna en Van der Biezen verwacht dat binnen twee maanden het client servicecenter ope-



Foto: Edsel Samba

Waarnemend hoofd van DAZ, Christina van der Biezen.

rationeel kan zijn. DAZ heeft ook een voorstel ingediend voor extra personeel. Volgens

Van der Biezen zit DAZ aan haar maximum met wat ze met haar huidige werkbesteding kan bereiken. Het verzoek van DAZ komt net op een moment dat de dienst bezig is met een turn-aroundplan om zowel haar functioneren als de dienstverlening te verbeteren. Tijdens een persconferentie woensdag Van der Biezen in op de verschillende diensten die door DAZ worden aangeboden, zoals de arbeids/veiligheidsinspectie, klachtafhandeling bij onheus ontslag, de uitgifte van werkboeken en arbeidsregisters, de controles op bedrijven en tewerkstellingsvergunningen voor buitenlandse werknemers. De overheidsdienst ruimt ook veel tijd in voor informatie aan bedrijven en in de toekomst tevens aan het publiek. Het is de bedoeling dat er straks een infolijn komt, waar gevraagd kan worden over de verschillende diensten die DAZ aanbiedt. DAZ gaat verder ook bij bedrijven langs om hen op punten in hun organisatie te wijzen die zij kunnen verbeteren. Als onderdeel van het turn-aroundplan heeft DAZ zich ten doel gesteld om de fysieke staat van het onderkomen van de overheidsdienst te verbeteren, de verdere automatisering binnen DAZ en upgrading van het personeel. Ook verbetering van de informatie en dienstverlening valt hieronder.

Advertentie Curaçao

Kleinschalig onderwijs

plezier in leren

Schrijf je nu in!

ABEL TASMAN COLLEGE

vmbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)

- Antilliaanse nieuwe stijl
- Nederlands Luzac onderwijs

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

Commissarissen en AVA op één lijn

Interims moeten Dok genezen

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van de houdstermaatschappij van de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM Holding) heeft vrijdag twee beslissingen van 8 augustus jongstleden van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders (AVA) bestudeerd en aangenomen: het Dok krijgt op korte termijn twee interim-directeuren – een voor de houdstermaatschappij en een voor de werkmaatschappij. Franklin ‘Chebu’ Sluis zal geen van die managementfuncties gaan bekleeden.

door Sharlon Monart

Ook wordt hij, geruchten ten spijt, geen financieel directeur bij het Dok – een functie die niet eens vacant is. Gedeputeerde Eugène Rhuggenaath (Arbeid en Economie, PAR), zijn aanblijven koppelde aan het uitblijven van Sluis, blijft dus in het zadel. Zoals deze krant zaterdag 9

augustus berichtte krijgt het duurzaam gezond maken van dit scheepsreparatiebedrijf prioriteit. Gezien de veranderingen (‘turn around’) die daarvoor op korte termijn moeten plaatsvinden wordt gekozen voor een tijdelijke invulling van genoemde functies. De meer tijd kostende zoektocht naar permanente invulling komt later aan de

orde. Binnen zes weken moeten de twee nieuwe directeuren aan het werk zijn. Voor de holding gaat het om een deeltijdbaan van zes uur per week voor een periode van een tot anderhalf jaar. Voor deze functie is ervaring met scheepsreparatie niet nodig omdat het vooral een controlerende, analytisch-strategische functie is voor de goede gang van zaken bij alle vier dochtermaatschappijen van de holding: werkmaatschappij CDM en de drie ondersteuners CIS, CSS en Curdin. De holding beheert ook de administratie en het vermogen: een mogelijke lening voor het dok zal met de holding worden afgesloten en niet met de werkmaatschappij.

Het interimschap bij de werkmaatschappij vereist nadrukkelijk wel ervaring met scheepsreparatie en aanverwante zaken. Hiervoor heeft men al iemand op het oog die aan de eisen voldoet. Verder heeft deze kandidaat veel ervaring met logistieke en onderhoudsvraagstukken en heeft hij bewezen een turn around, zoals de aandeelhouders nu willen, met goed gevolg te kunnen leiden.

Afronden

Wanneer de twee interim-directeuren op hun post zijn, kan Franklin Esser, die nu conform statuten van het dok directeur is, terug naar zijn eigenlijke functie van RvC-lid. De nieuwe interim-

kopstukken moeten het voorwerk dat Esser en de RvC de laatste maanden naar tevredenheid van betrokkenen heeft gedaan, afronden. Het gaat hierbij om het repareren van kranen, het verbeteren van waterleiding, hogedrukluucht, zuurstof, gassen en blusinstallaties alsook het in gebruik nemen van nieuw zwaar materieel. ‘Turn around’ houdt vooral ook een efficiëntieslag in. Waar mogelijk zullen activiteiten die de dochtermaatschappijen tot nu toe afzonderlijk hebben uitgevoerd worden samengevoegd. Een gecentraliseerde aanpak kan dan efficiënter werken en de operationele kosten verlagen.

CCTV wil alternatief zijn

WILLEMSTAD — De consument wil iets nieuws, luidde de boodschap bij de officiële lancering van Curaçao Cable Television (CCTV) zaterdag. Met kwaliteit, kunstvezeltechnologie en goede dienstverlening wil de nieuwe kabelmaatschappij de concurrentie aan met andere bedrijven die kabeltelevisie, internet en telefonieverbindingen aanbieden. In het hoofdkantoor op het industrieterrein aan de Seru Loraweg werd CCTV vandaag officieel gepresenteerd. Het idee voor CCTV ontstond in 1985, toen de eigenaren van Flamingo TV op Bonaire ook een kabeltelevisiebedrijf op Curaçao wilden opstarten. Na een jarenlange juridische strijd kreeg CCTV in 2003 de benodigde vergunningen. De afgelopen vijf jaar heeft CCTV voorbereidingen getroffen om van start te gaan. CCTV zal in de beginfase zowel kabeltelevisie, als breedband internet aanbieden. De installatiekosten om CCTV te kunnen ontvangen bedragen 250 gulden, het modem kost 150 gulden kost. CCTV heeft de capaciteit voor 96 tv-zenders en werkt momenteel nog aan verdere uitbreiding. Het basispakket kost 65 gulden. Extra pakketten bedragen per pakket vanaf 12,50 gulden. Het bedrijf biedt ook internetdiensten aan, variërend van 512 kb tot 2 mb, beginnend bij 60 gulden per maand. Begin volgend jaar gaat CCTV ook telefoondiensten aanbieden via het Voice Over IP-principe. Het gaat hierbij om zowel lokale, als internationale telefoondiensten.



De kabeltechniek wordt getoond tijdens de presentatie van CCTV.

Er zijn ook kortingen verkrijgbaar op de verschillende pakketten, als men zich op meerdere abonneert. Volgens Riccardo Vos, directeur van Flamingo TV en waarnemend directeur van CCTV, is het bedrijf in staat om een beter product aan te bieden dan zijn concurrenten. Zo wijst hij erop dat abonnees bij CCTV geen langdurige contracten krijgen voorgeschoteld. “Bij andere bedrijven moet je een driejarig

contract tekenen om voor een lager tarief in aanmerking te komen. We hebben geen langdurige contracten, dus onze klanten zijn voordeliger uit.” Tot nu toe heeft CCTV zo’n 15 miljoen gulden in zijn activiteiten gestopt. Dat wordt naar verwachting in totaal 50 miljoen. Het bedrijf is bezig met het opzetten van een eigen kunstvezelnetwerk. De wijken rond het hoofdkwartier aan de Seru Loraweg zijn al

op het netwerk aangesloten. Het gaat hier om de wijken Janwé, Korporaal, Seru Loraweg, Scherpenheuvel en delen van Sta. Rosa. In de komende weken wordt dit nog met andere wijken uitgebreid. Het bedrijf gaat ervan uit dat over drie jaar zijn kunstvezelnetwerk het hele eiland zal kunnen dekken. Meer informatie is te vinden op de website van CCTV: www.curacaocabletv.com.

Foto: Ken Wong

Wiel wil onderzoek naar relatie met BC

WILLEMSTAD — Ombudsman Fred Wiel wil dat er een onafhankelijke commissie van wijke en integere mannen wordt ingesteld die objectief onderzoek gaat verrichten naar de relatie tussen hem en het Bestuurscollege. Deze commissie dient vervolgens verslag aan de Eilandsraad uit te brengen en tevens met aanbevelingen te komen om de verhouding tussen beide instituten te verbeteren.

In een brief van vrijdag aan de Eilandsraad staat Wiel

stil bij het conflict dat er tussen hem en het BC bestaat en een bijeenkomst van de Centrale Commissie van 11 juni dit jaar. Volgens Wiel is tijdens deze vergadering het vertrouwen in zijn persoon gesproken en heeft de Centrale Commissie aangegeven dat er een dialoog tussen de Ombudsman en het BC moest komen. Naar aanleiding van deze vergadering heeft Wiel op 13 juli een brief naar het BC gestuurd waarin hij aangaf open te staan voor dialoog met het BC. Uit een brief van 7 augustus meent de

Ombudsman op te kunnen maken dat het BC niet voornemens is hem voor een gesprek uit te nodigen. In die brief herhaalt het BC dat het vertrouwen in Wiel ernstig is geschaad. Voor de Ombudsman is dit ‘een moeilijk aanvaardbaar punt’ stelt hij in zijn brief van gisteren. Voor Wiel is deze situatie nogmaals aanleiding om te pleiten voor de instelling van de adviescommissie. Iets waarvoor hij sinds zijn aanstelling al diverse malen heeft gepleit. Het betreft hier een wettelijk bepaalde commissie die de Ombudsman

in de gaten moet houden, die door het BC moet worden ingesteld, maar die na vier jaar nog steeds niet is geïmplementeerd. Het was de bedoeling van Wiel, stelt hij in zijn brief aan de Eilandsraad, om het standpunt van het BC af te wachten ten aanzien van

zijn verzoek om de adviescommissie in te stellen. De raadsvergadering van eerder deze week, waarin door enkele leden van het BC weer naar hem werd uitgehaald, is voor de Ombudsman aanleiding om bij de Eilandsraad te pleiten voor onafhankelijk onderzoek.

Advertentie Curaçao

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Create Your Own Ambience
CARPETS, VINYL'S, BLINDS, WALLPAPER...
CARIBBEAN INTERIOR DECORATIONS
Brings the showroom to you
Phone# 738 4966 • Cell# 561 9000
www.cidnv.com • info@cidnv.com

Advertentie Curaçao

Caribbean Villas and Yachts N.V.
Schottegatweg Oost 201 D
Telefoon 461 7400, email: info@cvay.com
De professionele, integere en discrete makelaar.
Wegens enorme verkoopssuccessen zijn wij met spoed op zoek naar nette HUUR EN KOOPWONINGEN in alle prijsklassen en in een nette omgeving
WIJ STAAN OP DE SECOND HOME BEURS 10 - 11 - 12 OKTOBER
Wij plaatsen GRATIS uw woning of villa op onze veelbezochte websites www.CuracaoHouses.com.
Kom eens vrijblijvend langs op ons kantoor (tussen Banco di Caribe en Pizzahut) of bel ons op 461-7400 / 461-7403, Heleen op 670-5957, Dagmar op 670-5959 of Jacqueline op 670-5955 voor meer informatie.

Advertentie Curaçao

*** * SE ALQUILA * ***
SALINJA VIEW APARTMENTS CON VISTAS PRECIOSAS
Cerca Playa Mambo , Punda, Salinja, tiendas y restaurantes
APARTEMENTOS AMEUBLADOS
Con Terraza, cuarto de estar, cocina, nevera, uso de lavadora, 2 dormitorios, 1 baño.
Television por cable, internet, Jacuzzi y barbacon incluido.
Por Semana, por mes o por año a precios muy economicos
Llama Dagmar: 670 5959. Email: dagmar@cvay.com
Caribbean Villas and Yachts N.V.
SCHOTTEGATWEG OOST 201-D
Telefoon: 461 7400 Website: www.SalinjaViewApartments.com

- - - TE HUUR - - -
IN SALINJA VIEW APARTMENTS MET PRACHTIG UITZICHT
Nabij Mambo Beach, Punda, Salinja, winkels en restaurants
GEMEUBILEERDE APPARTEMENTEN
met balkon, woonkamer, open keuken met oven, koelkast, gebruik van wasmachine, 2 slaapkamers en badkamer.
Incl. kabel-TV en internet., Jacuzzi en barbequeplaats.
Per week, per maand of per jaar tegen voordelig tarief.
Bel Dagmar op 670 5959. Email: dagmar@cvay.com
Caribbean Villas and Yachts N.V.
SCHOTTEGATWEG OOST 201-D
Telefoon: 461 7400 Website: www.CuracaoHouses.com

TE HUUR
Luxe appartement
3 slaapkamers, 2 bad., complete keuken
zwembad
veilig en centraal
De laatste 2:
ANG: 3.750,- p.mnd.

TE KOOP
Woning of kantoor
Hoogstraat 30 (O)
in zeer goede staat
273m² eigendomsgrond
± 215m² bebouwd
Slechts
ANG. 395.000,- k.k.

Curaçao Brokerage
REAL ESTATE
E-mail: info@curacaobrokerage.com
Tel. 516-5116 Vincent.

Jaar celstraf voor zakenman Ganga

WILLEMSTAD — Zakenman Hensley ‘Ganga’ Inees werd vrijdag tot twaalf maanden gevangenisstraf veroordeeld voor zijn betrokkenheid bij onder meer een drugstransport via post naar Nederland. De officier van justitie eiste twee weken geleden twee jaar tegen de verdachte.

Het Gerecht in Eerste Aanleg behandelde twee weken geleden de strafzaak tegen de zakenman bij verstek. De verdachte kwam toen niet opdagen, daar hij na tien dagen voorarrest op vrije voeten

werd gesteld hangende de behandeling van zijn strafzaak. Het Openbaar Ministerie beschuldigde Inees van het illegaal versturen van cocaïne in een postpakket naar Nederland. Het ging om twee zendingen in 2007 en 2006 van respectievelijk 319 en 193 gram cocaïne. Zijn zeventienjarige stiefdochter die in Nederland ook al is veroordeeld, had een belastende verklaring tegen de zakenman afgelegd. Inees is bekend van de verkoop van goedkope tweedehands auto’s in Salina en van vuurwerk in december.

SVB dreigt artsen met ontneming erkenning

PHILIPSBURG — De Windward Islands Medical Association (Wima) is in rep en roer naar aanleiding van de dreiging door de Sociale Verzekeringsbank (SVB) dat de erkenning van medici zal worden ingetrokken als ze niet voldoen aan de eis om veertig uur per jaar aan nascholing te besteden.

Wima vreest dat als de SVB dit inderdaad doorzet, de medische zorg serieus belemmerd zal worden voor de 27.000 SVB-verzekerden op de Bovenwindse eilanden. De SVB informeerde de medici onlangs in een brief over de maatregel. De artsen moeten bewijzen dat ze de verplichte training volgen, anders worden ze uit het register van de SVB verwijderd. Hoofd van de SVB op de Bovenwinden Reginald Willemsberg zei dat de verzekeraar lang genoeg geduld had gehad met de artsen en dat de invoering van het beleid nu al drie jaar uitgesteld was. SVB eist dat artsen jaarlijks veertig uur per jaar



Van links naar rechts de artsen Fridtjof Bouman, Edward Raghosing en WIMA-voorzitter Hidde Deketh.

besteden aan nascholing, om er voor te zorgen dat ze op de hoogte zijn van de ontwikkelingen op hun vakgebied. Wima zegt niet tegen upgrading te zijn, maar tegen de manier waarop SVB het beleid wil invoeren. Het nieuwe beleid is volgens de organisatie wel met de medici op Curaçao besproken, terwijl Bovenwindse artsen er niet bij betrokken werden. Wima vindt bovendien dat SVB een grotere rol moet spelen in de organisatie van de cursussen, zoals op Curaçao het

geval is, en dat een andere organisatie dan de SVB het geheel moet monitoren. Willemsberg zegt dat hij eerder dit jaar een herinnering stuurde dat de artsen hun uren moeten insturen, maar dat hij daarop geen reactie ontving. “Op basis hiervan moeten we wel extreme maatregelen nemen en dreigen dat we de erkenning zullen intrekken als ze zich niet aan de regels houden”, vertelt hij. “We moeten de kwaliteit van de zorg garanderen.”

‘Betaalbare prijzen’ El Hage vergadert met supermarkten

KRALENDIJK — De inflatie op Bonaire is vrijwel stabiel. Vergeleken met andere eilanden is het indexcijfer over levensmiddelen lager. Dit betekent niet dat levensmiddelen goedkoper zijn op Bonaire. “Aan dit punt moet nog gewerkt worden.”

Gedeputeerde Burney El Hage van Economische Zaken vergaderde onlangs met de vertegenwoordigers van de vereniging van supermark-

ten, toko's en importeurs van levensmiddelen. Deze bijeenkomst was in het kader van de pogingen van het eilandsbestuur om met deze sector tot overeenkomsten te komen om de kwaliteit en de beschikbaarheid van producten te optimaliseren op Bonaire, tegen prijzen die betaalbaar zijn voor de consument. Daarnaast verschaft de gedeputeerde ook informatie over ontwikkelingen op het

eiland aan de supermarkten. El Hage uitte zijn tevredenheid over het feit dat het in samenwerking met de supermarkten, toko's en importeurs De ondernemers brachten ook een aantal punten naar voren. Onder andere werd gesproken over de prijzenlijst die Dienst Economische Zaken maandelijks van alle supermarkten vraagt. Als volgende stap zal er een vergadering tussen Deza en de vereniging worden gehou-

den om een aantal actiepunten vast te stellen. Bij de vergadering waren vertegenwoordigers van de Wing Cheung Supermarket, Pieter Groenendal van The Island Supplier, Frits van Ham van More for Less, Nelson Vieira van Tropical Flamingo en Eddy Engelhart van Progreso Supermarket aanwezig. Het interim-hoofd van Dienst Economische Zaken (Deza), Jeffrey Levens-tone, was er ook bij.

‘Scary Movie’-verdachte 14 oktober voor rechter

PHILIPSBURG — Een man die ervan verdacht wordt deel uitgemaakt te hebben van de zogenaamde ‘Scary Movie Bende’, verschijnt op 14 oktober voor de rechter.

De bende pleegde een groot aantal gewelddadige gewapende overvallen op St. Maarten in 2005. Acht benedeleden werden al veroordeeld tot gevangenisstraffen van drie tot achttien jaar. De verdachte J.O.R. (25) uit Anguilla wist lang uit handen van de politie te blijven. Uiteindelijk werd hij

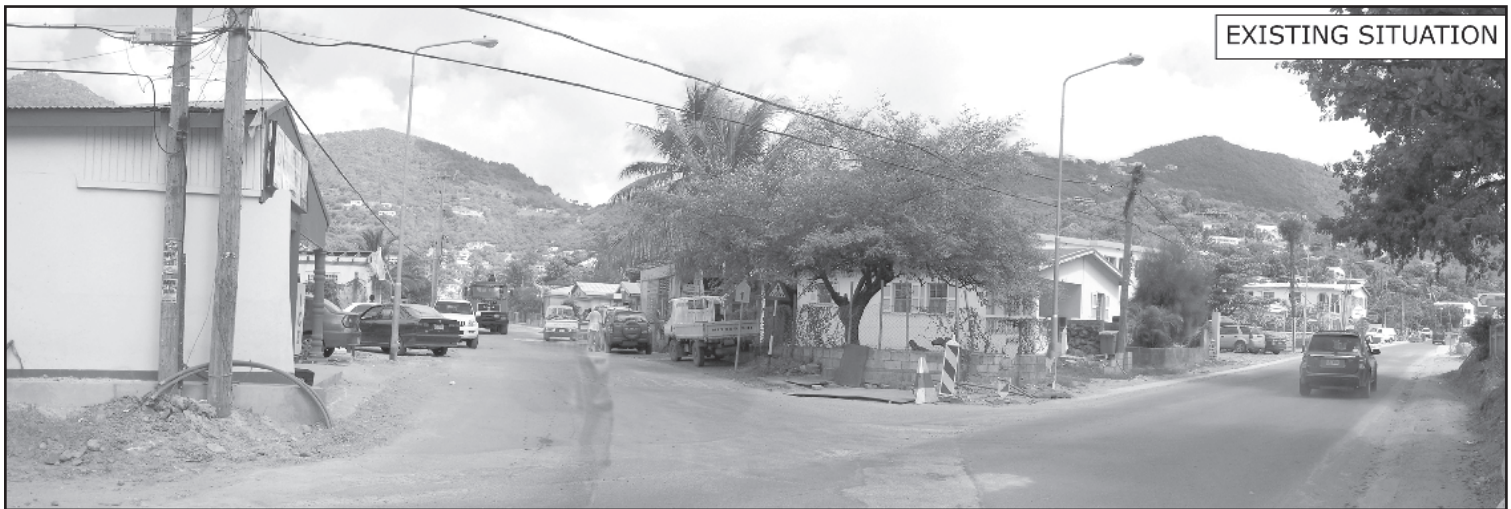
in maart dit jaar aangehouden. Het Openbaar Ministerie beschuldigt R. van deelname aan een aantal overvallen als chauffeur van de bende. Ook zou hij de wapens hebben geleverd. De Scary Movie Bende, zo genoemd omdat de mannen maskers droegen met daarop gezichten van

karakters uit die film, overviel tal van casino's en andere bedrijven tussen juli en oktober 2005. Ze gebruikten daarbij zware wapens waaronder uzi's. Personeel werd bedreigd, vastgebonden of geslagen. Bij enkele overvallen werden waarschuwingsschoten in de lucht gelost.

De zitting werd woensdag uitgesteld op verzoek van de officier van justitie, omdat er onduidelijkheid bestond over verklaringen van an-

dere benedeleden met betrekking tot de rol van R. Tijdens het onderzoek destijds kwam R. als bendelid naar voren, maar voor de rechter-commissaris verklaarden de andere benedeleden unaniem dat dit niet klopte. Volgens de officier willen de benedeleden R. beschermen. Hij wil dat de rechercheurs die bij de zaak betrokken waren, gehoord worden. De rechter wees het verzoek toe en verwees de zaak naar de rechter-commissaris.

St. Peters in de toekomst



PHILIPSBURG — De ingang van St. Peters zoals die er vandaag de dag uitziet. Onder: een artistieke impressie van hoe bewoners denken dat de ingang er in de toekomst uit gaat zien. De compositie is vervaardigd door de Nederlandse onderzoeksstudent Dirk Verhagen.

Manaar Mohammed finalist essaywedstrijd Condé Nast

PHILIPSBURG — De elfjarige Manaar Mohammed, leerling van Methodist Agogic Centre, is geselecteerd om St. Maarten te vertegenwoordigen tijdens de zestiende jaarlijkse essaywedstrijd van Condé Nast Traveller, getiteld ‘My Caribbean’. De finale vindt plaats op Trinidad.

Condé Nast Traveller Magazine en de Caribbean Tourism Organization (CTO) organiseren jaarlijks deze competitie om kinderen uit het Caribisch gebied bewust te maken van toerisme en om hun blik op het leven te verruimen. Van elk eiland wordt een deelnemer geselecteerd om aan de finale deel te nemen. Deze wordt gehouden in de laatste week van oktober. De winnaar krijgt 2000 dollar en het winnende essay wordt gepubliceerd in het tijdschrift. Mohammed koos voor haar essay het onderwerp ‘Als je aan een bezoeker een geheim mocht vertellen over



Manaar Mohammed.

jouw eiland, wat zou dat zijn?”. Ze legde in haar opstel uit dat St. Maarten, ondanks dat er zo veel verschillende culturen aanwezig zijn, toch kwaliteit en eenheid kan bieden.



Workshop korte verhalen

KRALENDIJK — De afdeling cultuur en literatuur (Skal) organiseert in samenwerking met Kas di Arte en Addo's Bookstore een literaire workshop over het schrijven van korte verhalen. De workshop wordt gegeven door Jules Marchena en is gepland voor het weekend van 30 en 31 augustus.

Het programma is op zaterdag 30 augustus in de ochtenduren van negen tot twaalf uur en 's middags van half een tot vijf uur. Op zondag is de workshop van half tien tot half een. Er zal aandacht worden besteed aan verschillende literaire en inhoudelijke aspecten van korte verhalen. De workshop wordt afgerond met de opdracht aan de deelnemers om korte verhalen te schrijven die vervolgens in de groep worden besproken. Aangezien er een beperkt aantal deelnemers geaccepteerd wordt is het noodzakelijk om zo spoedig mogelijk in te schrijven. Inschrijving kost 15 gulden en is mogelijk door contact op te nemen met Skal via telefoonnummer 717-8868 of langs te gaan bij het kantoor van Skal aan de Kaya J. van de Ree 7.

‘Onderzoek naar alarmcentrale St. Martin nodig’

MARIGOT — Een vrouw uit Frans St. Maarten zegt dat haar moeder dood zou zijn als zij niet zelf, na bijna een uur wachten op een ambulance, naar het ziekenhuis was gereden. De vrouw, die anoniem wil blijven, wil dat er een onderzoek wordt ingesteld naar het functioneren van het alarmnummer. De vrouw belde zondag rond tien uur de alarmcentrale omdat haar moeder, die een hoge bloeddruk heeft, moeite had met ademen. “Ik legde de

situatie uit en ze zeiden dat ze direct een ambulance zouden sturen”, aldus de vrouw. Toen er geen ambulance kwam belde ze opnieuw, waarop haar verteld werd dat er geen ambulance kon komen en dat ze zelf naar het ziekenhuis moest gaan. Vlak daarna zag ze een ambulance langs haar huis rijden. Een buurvrouw, die verpleegster is, werd erbij geroepen. Zij stelde vast dat de bloeddruk van de moeder op dat moment zeer hoog was. Nogmaals telefonisch contact

met de alarmcentrale leverde een hoop discussie maar geen resultaat op. De medewerker van de centrale hield vol dat ze niet konden helpen. Uiteindelijk bracht de vrouw haar moeder zelf naar het ziekenhuis. Artsen behandelden haar en zeiden na afloop dat ze overleden zou zijn als haar dochter langer had gewacht. “Ik wil dat de mensen het weten”, zei ze. “Vandaag ben ik het, maar morgen kan jij het zijn.”

Advertentie Curaçao

Open Squash Tournament



Generously sponsored by
Freeport Jewelers



FREEPORT JEWELERS

ONE DAY ONLY. Saturday 30th August, 2008

Start at about 12.30pm: final at about 6.00pm.
Refreshments afterwards at the 19th hole.

Please register at the squash courts and/or by e-mail to the organisers:
Anthony Richardson a.richardson@coach-caribbean.com

Alfio Troeman: alfio@madeco.com
Antony Owers: owersa@onenet.an

Entry free to members and non-members under 22 years old.
NAF.25 to non-members over 21.

Advertentie Curaçao

Invitashon

Den kuadro selebrashon 10 aña, Stimul-IT ta invitá negoshi i profesionalnan pa:

Charla GRATIS kòmputèr i Internet

Un serie di charla informativo, edukativo i interaktivo pa tur hende professional ku ta traha den:

⇒ Konstruksjon	27 di Ougùstùs
⇒ Media	09 di Sèptèmber
⇒ Sektor di Salubridat	25 di Sèptèmber
⇒ Sektor di transporte, distribushon i logistika	02 di Òktober

Kurso: 20 paso pa un website eksitoso

5 dia (ANG. 175), kuminsando Ougustus 25, 18:00 - 21:30

Kurso: ‘Most Used Office Tools for Businesses’

5 dia (ANG. 150), kuminsando sèptèmber 22, 18:00 - 21:00



Seminario “The Future of Free Software - Open Source & Open Standards”

Dia 1:
17 sèptèmber pa ICT Professionals
Key Note: Arjen Kamphuis (Gendo - Nederland)

Dia 2:
18 sèptèmber pa un i tur
Key Note: Robin Miller (Editor in Chief SourceForge, Inc)

Registrashon delantá ta obligatorio pasombra lugá ta limitá. Wak pa bo no perdè e aktividatnan interesante aki. Registrá awe mes:

Yama 738-6299 o manda nos un pòst elektróniko na info@stimul-it.com

STIMUL-IT
CURAÇAO

Pa mas informashon www.stimul-it.info

Weer eens in Israël



Ex-Beatle Paul McCartney treedt 43 jaar nadat de staat Israël The Beatles een speelverbod gaf, weer op in het land, melden Israëlische kranten. Het zal volgens bronnen het grootste rockconcert in de geschiedenis van het land worden. De autoriteiten van de staat verboden in 1965 een optreden van de band. Ze vreesden dat de vier de

moraal van de Israëlische jeugd zouden ondermijnen. Volgens het dagblad de *Jerusalem Post* heeft de ambassadeur van Israël in Groot-Brittannië in januari zijn excuses aangeboden voor het incident.

De 66-jarige zanger staat op 25 september in de stad Tel Aviv op het podium, in het kader van zijn wereldtournee.

Verkiezing mooiste non

De Italiaanse priester Antonio Rungi wil met een schoonheidswedstrijd voor kloosterzusters het idee uit de wereld helpen dat nonnen oud en vermoed zijn: “Nonnen zijn bovenal vrouwen en schoonheid is een gave van God.” Dit liet Rungi zondag in de krant *Corriere della Sera* weten. Zusters die aan de wedstrijd willen deelnemen, kunnen een foto van zichzelf naar de priester van het Zuid-Italiaanse bisdom Modragone sturen. Hij sluit niet uit dat er zich 1000 zusters

aanmelden. “De wedstrijd is een manier om te laten zien dat niet alleen de schoonheid bestaat die we op de televisie zien, maar dat er ook een verborgener charme is”, aldus Rungi. De Italianen denken dat alle nonnen oud zijn, maar zij vergeten dat er de laatste jaren veel ‘jonge en vitale zusters’ hun land zijn binnengekomen, vooral uit Afrika en Latijns-Amerika. Volgens de priester hebben de nonnen zelf er bij hem op aange drongen de schoonheidswedstrijd te houden.

Boek over Thatcher

De dochter van de voormalige Britse premier Margaret Thatcher (83) heeft een boek geschreven over haar dementerende moeder. “Vroeger hoefde je nooit twee keer hetzelfde tegen mijn moeder te zeggen”, aldus journaliste Carol Thatcher (55) zondag in de Britse krant *Daily Mail*. Thatcher merkte voor het eerst in 2000 dat het geheugen van haar moeder achteruitging, schrijft ze in *A Swim-On Part In The Goldfish*

Bowl: A Memoir. Ze vertelt ook dat Thatcher blijft vergeten dat haar echtgenoot in 2003 overleed. “Ik moest haar het slechte nieuws steeds opnieuw vertellen.” In 2002 werd de ‘IJzeren Dame’ getroffen door een aantal kleine beroertes. Thatcher regeerde Groot-Brittannië van 1979 tot 1990 namens de Conservatieve Partij. Het boek wordt begin september gepubliceerd.

Ode aan Jan Wolkers

Vogels, konijntjes, herten en ook mensen kunnen binnenkort in een Wassenaarse duinpan een ode brengen aan de overleden kunstenaar Jan Wolkers. Via een webcam komen de beelden op een website terecht. Het digitale kunstwerk is een initiatief van museum de Lakenhal. Op de site verschijnen voortdurend nieuwe beelden die de webcam in het duingebied registreert; van dieren die toevallig passeren, of mensen die bewust

naar de plek komen om bijvoorbeeld een gedicht van Wolkers voor te dragen. De grafisch ontwerpers Roel Wouters en Luna Maurer kozen de duinpan niet toevallig als decor voor hun project. Wolkers schreef veel over de natuur, over de schoonheid van vogels en andere diertjes. En natuurlijk heeft een duinpan ook een erotische gevoelswaarde, een belangrijk motief in het werk van de veelzijdige kunstenaar.

Bejaardenhuis voor homo’s

België krijgt een apart bejaardentehuis voor homo’s en lesbiennes. In de Antwerpse randgemeente Schoten komt volgend jaar zo’n complex voor zo’n veertig ouderen. Het centrum is een initiatief van een projectontwikkelaar NV Ruysdael, die meent hiermee een gat in de markt te hebben gevonden. Het tehuis Johanna biedt internet op elke kamer evenals een brasserie, zwembad, sa-

na en fitnessruimte. Homo’s zijn namelijk erg gesteld op hygiëne, schoonheid en kwaliteit, aldus toekomstige exploitant Guy Sanders, zelf een jonge hetero, zaterdag in Vlaamse media. De Duitse hoofdstad Berlijn had in 2004 plannen voor een tehuis voor bejaarde homoseksuelen en lesbiennes. Daarbij ging het volgens de initiatiefnemers om een Europese primeur.

Meerderheid

In Groot-Brittannië heeft het aantal gepensioneerden het aantal kinderen onder de zestien inmiddels overschreden.

Dat bleek uit een onderzoek van het Britse nationale bureau voor de statistiek. De onderzoekers concluderen dat

Groot-Brittannië de snelheid van de vergrijzing heeft onderschat. Momenteel heeft 19 procent van de Britten de pensioengerechtigde leeftijd bereikt en zijn er 52.000 meer gepensioneerd dan jongeren onder de zestien jaar.

Autohotel

Hotelgasten die een nachtje kunnen slapen in hun eigen auto. In de Haagse stadsvernieuwingswijk Transvaal maakten in het weekeinde ongeveer veertig mensen gebruik van dit project van kunstenaar Evelien de Munck Mortier. Het Autohotel had als lobby de straat. Daaraan lagen ook de keuken, het restaurant en

een badgelegenheid. De eerste nacht stonden er acht auto’s die werden omgevoerd tot hotelkamer en de volgende nacht waren het er negen. De gasten kregen onder meer een rondleiding door de wijk en de tuinen van enkele (sloop)panden. Ook was er een Koreaanse kapster uit de buurt die danste.

Toch niet te sexy



De Canadese popzangeres Avril Lavigne heeft toch toestemming gekregen om op te treden in Maleisië. Aanvankelijk had de overheid van het overwegend islamitische land het concert verboden. De poppunker zou namelijk ‘te sexy’ zijn volgens een islamitisch-fundamentalistische oppositiegroep. Volgens een zegsman van de regering waren er al duizenden kaartjes verkocht

waardoor een annulering het toerisme mogelijk schade zou toebrengen. De woordvoerder weigerde echter de exacte redenen te geven waarom Lavigne opeens wel mag zingen.

Het concert vindt aanstaande vrijdag plaats in de hoofdstad Kuala Lumpur. De 23-jarige popster is bekend van hits als Complicated, Sk8er Boi en Girlfriend.

Operatierobot

Chirurgen in het Nederlands Kanker Instituut-Antoni van Leeuwenhoek Ziekenhuis in Amsterdam gebruiken een operatie-robot om patiënten met kleine tumoren in de keel te behandelen.

Ze hanteren deze methode in plaats van een ‘normale’ operatie of bestraling. Met de nieuwe techniek kan de robotarm via de nauwe doorgang in de mond in de keel worden gebracht. De operatie-robot snijdt de tumor zo weg dat de schade aan omliggend weefsel minimaal is.

Overleden

De Amerikaanse acteur Fred Crane is donderdag op 90-jarige leeftijd overleden, melden nu pas Amerikaanse media.

Crane verwierf faam door zijn rol in de filmklassieker *Gone With The Wind* (1939). Hierin speelde de toen 20-jarige acteur de jongeman Brent Tarleton. De Amerikaan acteerde tot het jaar 1965 en dit was vooral in tv-series. De hoogbejaarde acteur lag al enige tijd ziek in het ziekenhuis waar hij is gestorven.

Pandaland

Tijdens het slotweekeinde van de Olympische Spelen zijn als klap op de vuurpijl drie panda’s geboren in het fokcentrum in Chengdu in de Chinese provincie Sichuan.

Op zaterdag kwam een tweeling ter wereld, zondag volgde nog een kleintje. De bedreigde diersoort leeft alleen in China in het wild en fungeerde tijdens de Spelen als mascotte. Panda’s planten zich moeizaam voort. In totaal zijn dit jaar in Chengdu 19 panda’s geboren. In gevangenschap leven ongeveer 180 panda’s in China, in het wild nog 1600.

Pater Brenneker

Er leven
miet-rijke
gelukkige
mensen
hun rijkdom is
de achting
van de omgeving

Definitief punt erachter



De Britse zanger George Michael staat zondag en maandag voor de laatste keer op het concertpodium. Na dit optreden, dat plaatsvindt in de Britse hoofdstad Londen, stopt de bijna 45-jarige popster met zingen. De popster gaf in een interview met de Britse zender *BBC* als reden dat hij op het hoogtepunt van zijn carrière wil stoppen en behoefte heeft aan een meer teruggetrokken

leven. De zanger heeft wereldwijd meer dan 100 miljoen albums verkocht. Hij boekte zijn eerste successen begin jaren tachtig met de groep Wham!. Enkele jaren later ging hij solo verder, omdat hij naar een volwassener publiek verlangde dan de band kreeg. Mogelijk is hij in de toekomst nog wel eens te beluisteren tijdens een incidenteel concert.

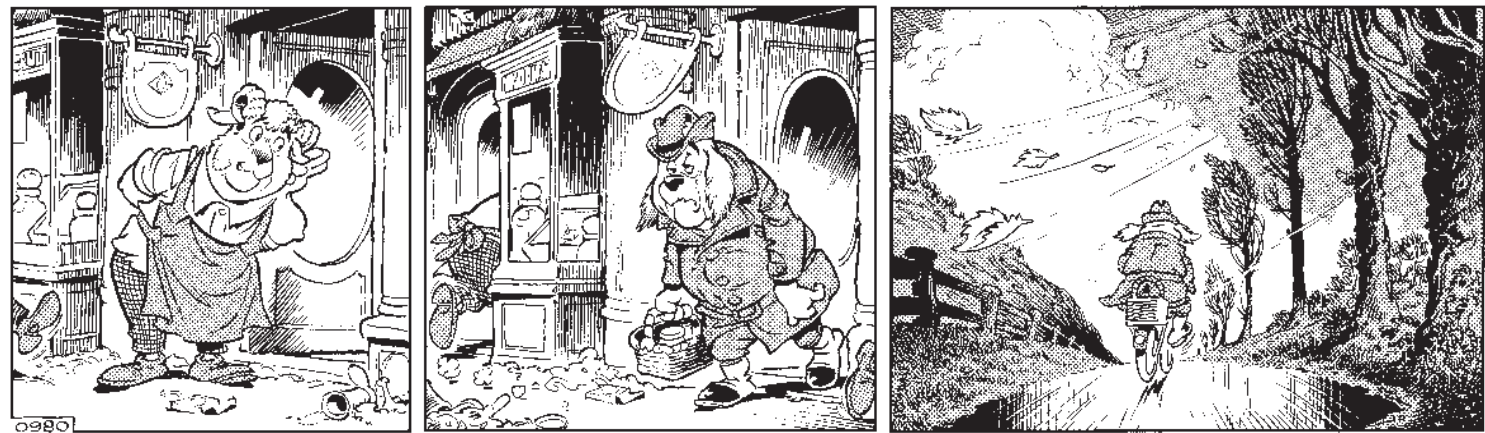
Rock-awards

De rockbands Metallica en Rage Against the Machine hebben in Londen de in de rockwereld belangrijke Kerrang!-awards gewonnen. Metalband Metallica kreeg de zogenoemde Inspi-

ration Award. Rage Against the Machine kreeg een plek in de Hall of Fame. De prijzen worden ieder jaar door het Britse muziekblad Kerrang! uitgereikt.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Grootgrut volgde Joost onopvallend naar zijn buurman, de goudsmid, om op de hoogte te blijven. ‘Ik wil dit goudstuk verkopen’, hoorde hij de knecht zeggen. ‘Goud is veel waard vandaag de dag, met uw goedvinden. En dit brengt misschien wel duizend florijnen op, dacht ik zo. Dan heb ik de kosten van de almanak er weer uit.’ Er volgde een korte stilte, gevolgd door een dor lachje. ‘Goud is veel waard’, zei de goudsmid. ‘Maar dit soort niet, vriend! Dit is een vergulde reclamemunt. Je wilt me oplichten, hè? Ik ken jou en je soort. Verdwij, voordat ik de politie waarschuw.’

‘Ik heb het wel gedacht’, prevelde de comestibleshandelaar, en hij haastte zich naar zijn eigen nering terug, terwijl Joost de winkel van de edelsmid uitslofte. De terugweg was geen pretje voor de verslagen bediende. Hij had de wind tegen en was vervuld van bittere gedachten. ‘Zo wordt een eenvoudig iemand bedrogen’, hijgde hij. ‘Daarvoor heb ik in de modder gewroet en een strenge berisping gekregen. Mijn livrei moet naar de stomerij, en mijn spaarcenten gaan op aan een abonnement op die waardeloze almanak. Er is geen recht meer op de wereld, als men mij toestaat. Maar gelukkig heeft heer Olivier de politie gewaarschuwd.’

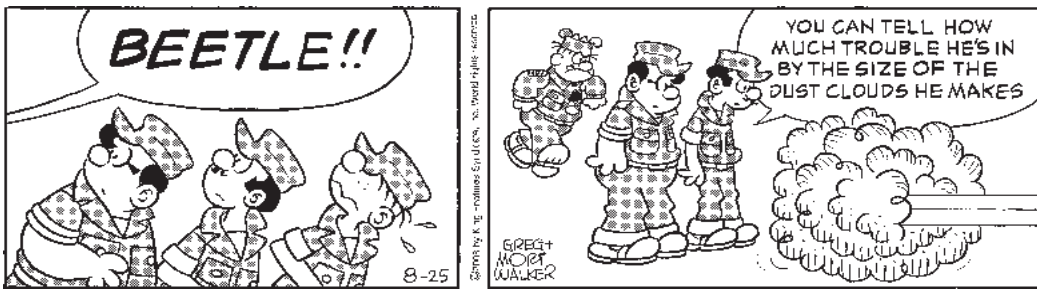
BUCKLES

By David Gilbert



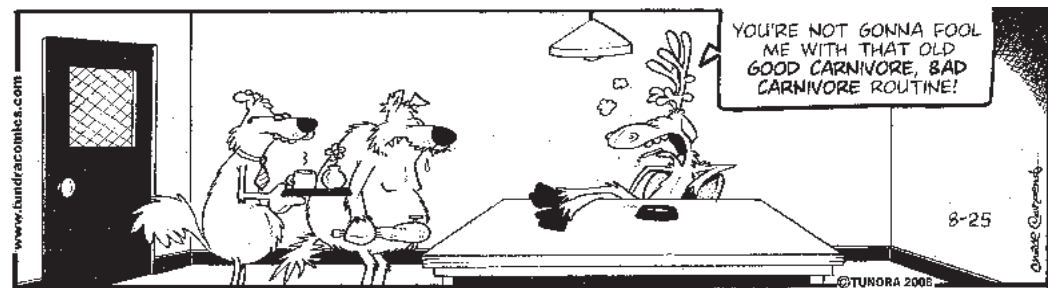
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Organisatie Spelen in Peking griezelig perfect

PEKING — Als je 1,3 miljard landgenoten hebt, val je niet op als je goed je werk doet. Pas wanneer je formidabel presteert, zal je baas misschien je naam onthouden. En alleen de mensen die de perfectie benaderen, komen in aanmerking voor promotie.

Het is mogelijk een verklaring voor de bijna volmaakte omstandigheden waarin de gisteren afgesloten Olympische Spelen van Peking hebben plaatsgevonden. De organisatie van het mega-evenement kreeg lovende kritieken van IOC-voorzitter Jacques Rogge en het Nederlandse IOC-lid Hein Verbruggen. Werkelijk elk onderdeel – van transport tot stadions, van behulpzaamheid van vrijwilligers tot afhandeling van grote bezoekersaantallen – krijgt een uitmuntende beoordeling bij de 'Exceptional Games'.

De stadions, plantsoenen, parken en pleinen zijn fraai ontworpen, de afwerking klopt tot in de kleinste details en worden 24 uur per dag door duizenden arbeiders onderhouden. Wanneer een medewerkster van de McDonald's twee druppeltjes cola morst op de toonbank, is dat minuscule vlekje binnen vijf tellen verwijderd (met de welgemeende excuses voor de 'overlast'). De schappen in winkels worden permanent aangevuld en restaurantgasten moeten er maar aan wennen dat hun glas na bijkans elk slokje wordt bijgevuld door een van de vier serveersters die 'hun' tafel geen seconde uit het oog verliezen. In een westers land zijn zul-



Foto:AFP/Martin Bureau

Terwijl het vuurwerk tijdens de sluitingsceremonie in Peking het einde van de Spelen 2008 aankondigt, staan buiten het Vogelnest-stadion de militairen die voor de beveiliging zorgen nog altijd opgesteld.

ke maatstaven praktisch niet uitvoerbaar. Daar beschikt 'het apparaat' niet over een miljoen groot 'voetvolk' dat voor een schamel loon op minutieuze wijze allerlei klusjes uitvoert. Tijdens de maand augustus speelt er nog een ander aspect: alle Chinezen willen maar al te graag het vuur uit hun sloffen lopen om 'hun' Olympische Spelen tot een succes te maken. En voor mensen die opgegroeid zijn met de levensles dat alleen de perfectie acceptabel is, resulteert dat in het feit dat ze werkelijk tot het uiterste gaan om hun gasten te overweldigen. Zodoende wanen de honderduizenden westerse bezoekers zich drie weken lang in

een 'live reclamespot' van de Communistische Partij. "Ik had deze zomer toch niets anders te doen", zegt een vrijwilligster die in Peking een mode-opleiding volgt. "En ik ben blij dat ik mijn land kan dienen." De vraag of al het enthousiasme spontaan of geregisseerd is, doet eigenlijk niet ter zake. Natuurlijk zet de organisatie 'gedresseerde aapjes' langs de kant bij het wielrennen en triatlon en moeten de echte supporters plaatsnemen op de tribune. Net zoals bij de fakkeltocht de eerste rijen bestaan uit agenten in burger en zorgvuldig gescreende model-Chinezen. Maar feit blijft dat de Azi-

aten zich tijdens de Spelen hebben gepresenteerd als een uiterst vriendelijk volk. Na drie weken Peking is de

verbazing voorbij en lijkt het heel normaal dat hotelmedewerkers alle gasten van paraplu's voorzien als het regent, dat er zich minimaal acht Chinezen melden zodra er een probleem is en dat een taxichauffeur de telefoon bij het hotel komt bezorgen als je het apparaat in zijn auto is blijven liggen. De lach verdwijnt geen moment van het gezicht.

Peking heeft zich dus van zijn beste kant laten zien. Maar dat is ook de enige kant die de olympische gasten te zien krijgen. Armoede, onrecht en andere vormen van misstanden zijn vakkundig afgeschermd. Net zoals de smog in Peking vanaf de openingsceremonie grotendeels verdween omdat miljoenen auto's en alle zwaar vervuilende fabrieken op slot bleven.

Of de Olympische Spelen – zoals het IOC hoopt – inderdaad een ommekeer betekenen voor het gesloten China, zal daarom pas over twee maanden blijken. Wanneer de olympische familie Peking de rug heeft toegekeerd.

Bisschop gearresteerd

De Chinese autoriteiten hebben zondag de 73-jarige bisschop Jia Zhiguo van de ondergrondse RK-Kerk laten oppakken. Volgens de Kardinaal Kung Stichting in de Verenigde Staten die zich bezighoudt zich met de situatie van de Rooms-Katholieke Kerk in China, is Jia de afgelopen vier jaar al elf keer eerder aangehouden. Hij zat in totaal acht-

tien jaar vast. China brak in 1951 met het Vaticaan. In het land bestaan twee katholieke kerken. De Patriottische Kerk heeft de steun van de regering en staat Rome niet toe zich met haar interne aangelegenheden te bemoeien. Daarnaast is er een ondergrondse kerk die de paus wel als hoofd van de kerk erkent.

Doden en arrestaties in onrustig deel Indiaas Kashmir

SRINAGAR — De Indiase politie heeft de drie prominentste leiders gearresteerd van separatistische moslims in het Indiase deel van Kashmir. Verder schoot de Indiase politie vandaag zeker drie mensen dood die tegen het Indiase bestuur in het gebied protesteerden. Syed Ali Shah Geelani en Mirwaiz Omar Farooq werden in de nacht van zondag op maandag opgepakt, luttele uren voor een geplande grote demonstratie in Srinagar tegen het Indiase bewind. Het derde kopstuk van de separatisten, Yasin Malik, is van morgen opgepakt, aldus de BBC op gezag van de politie. Ondanks een door de Indiase autoriteiten afgekondigd uitgaansverbod, wilde Malik met andere separatisten betogen. Op verschillende plaatsen op het platteland van Kashmir gingen betogers vandaag de straat op. Ze bekritiseerden het uitgaansverbod en riepen dat ze vrijheid willen. De politie schoot op de actievoerders en gebruikte traangas tegen de groepen. Drie betogers werden gedood. Ongeveer vijftig anderen raakten gewond.

Vrijdag nog hadden de separatisten honderdduizenden moslims op de been gebracht. Zij eisten een referendum over zelfbestuur. De al weken aanhoudende protesten brengen de Indiase regering steeds meer in verlegenheid. Verder wordt Kashmir deels lamgelegd door een staking in winkels, banken en scholen. De Indiase regering heeft duizenden militairen de straten van Kashmir op gestuurd. De demonstratie van moslims in Srinagar, de zomerhoofdstad van Kashmir, had moeten plaatsvinden op het Rode Plein. Daar had Jawaharlal Nehru, de eerste premier van het onafhankelijke India, in 1948 beloofd dat er een volksstemming zou komen over zelfbeschikking voor Kashmir. Dat referendum is nooit gehouden. De spanningen in Kashmir liepen in juni op, toen de regering besloot land te geven voor de bouw van een hindoe-tempel. Na massale protesten van moslims is die beslissing weer teruggedraaid. Door het politieke geweld in Kashmir zijn de afgelopen weken zeker 35 moslims en drie hindoes om het leven gekomen.

Tien jaar voor Fin die opzettelijk hiv verspreidde

HELSINKI — Een rechtbank in de Finse stad Rovaniemi heeft vandaag een 25-jarige man tot tien jaar cel veroordeeld omdat hij opzettelijk het hiv-virus heeft verspreid. De man besmette vijf vrouwen en had onbeschermd seks met zeker veertien anderen. De Fin moet zijn slachtoffers een schadevergoeding betalen van in totaal 330.000 euro. Volgens de rechter heeft

hij geen geestelijke ziekte die zijn gedrag zou kunnen verklaren. Twee andere vrouwen deden ook aangifte tegen de Fin, maar in hun zaak was volgens de rechter onvolgende bewijs. De rechtbank achtte een verkrachting wel bewezen. Hiv is het virus dat aids kan veroorzaken. Aids is goed te behandelen met remmende medicijnen, maar is nog steeds een ongeneeslijke ziekte.

Veel doden door zelfmoordaanslag Bagdad

BAGDAD — Door een zelfmoordaanslag tijdens een feest in het westelijk deel van Bagdad zijn gisteren

zeker 25 mensen omgekomen. Dat heeft de politie bekendgemaakt. De aanslag, de bloedigste

sinds weken, vond plaats in een huis van een lokale sjeik die een feestmaal gaf om de vrijlating te vieren

van een zoon die was gedetineerd. Het huis lag in een overwegend soennitische wijk.

Virtuele Obama spreekt conventie Denver toe



Foto:AFP/Emmanuel Dunand

Voor het eerst officieel bij elkaar. De Democratische presidentskandidaat senator Barack Obama (links), zijn vrouw Michelle (tweede van links), running mate Joe Biden (rechts) en diens vrouw Jill (tweede van rechts) zwaaien in Springfield, Illinois, de staat van Obama, naar de enthousiaste aanhang.

CHICAGO — Barack Obama, de Amerikaanse presidentskandidaat voor de Democraten, zal de vandaag begonnen conventie van zijn partij in Denver per satelliet verblijden met een toespraak. Obama zal de surprise-act maken na een speech van zijn vrouw Michelle, aldus het campagne team van Obama.

Hij zal via de live verbinding ook de toespraak van zijn echtgenote bekijken. De senator houdt zich vandaag op in Kansas City in de staat Missouri. Hij hoeft zelf pas woensdag op de partijbijeenkomst te verschijnen. De Democraten maken dan officieel bekend dat Obama, samen met zijn kersverse running mate Joseph 'Joe' Biden, namens de partij een greep naar het presidentschap doet. De 47-jarige Obama houdt vervolgens donderdag een toespraak voor meer dan 75.000 mensen, waarin hij zijn presidentskandidatuur officieel accepteert. Dat gebeurt op de laatste dag van de bijeenkomst. In de eerste opiniepeiling die geheel na de aanwijzing van Joe Biden (65) als Democratische vicepresidentskandidaat is gehouden, heeft Ba-

rack Obama zijn voorsprong op de Republikein John McCain weer verloren: Obama en McCain staan nu allebei gelijk op 47 procent. Dit heeft de Amerikaanse nieuwswijzer CNN vanochtend gemeld. In eerdere peilingen lag Obama nog enkele procentpunten voor op McCain in de race om het Witte Huis. Volgens analisten is het verlies mogelijk te wijten aan teleurgestelde aanhangers van Hillary Clinton die hadden gehoopt dat Obama haar als kandidate voor het vicepresidentschap zou aanwijzen. Obama en Biden hebben zaterdag voor het eerst samen opgetreden in Springfield, Illinois. Circa 35.000 mensen waren naar de verkiezingsbijeenkomst gekomen. "Ik heb gezocht naar een leider die de stijgende kosten waarmee de werkende klasse te maken heeft, begrijpt. En die de dromen van arbeiders altijd op de eerste plaats zet", aldus Obama. "Ik ben teruggekomen naar Springfield om jullie te vertellen dat ik die leider heb gevonden." Obama introduceerde Biden als een 'expert op het gebied van buitenlandpolitiek wiens hart diep geworteld is in de werkende klasse'. Obama hoopt met Biden zijn eigen

beperkte ervaring op het gebied van buitenlands beleid te compenseren. Ook hoopt hij met Biden arbeiders, die grotendeels voor senator Hillary Clinton stemden, voor zich te winnen. Biden roemde Obama als 'pragmatisch die de klus klaart'. Vervolgens richtte hij zijn pijlen op de Republikeinse rivaal John McCain (72). Biden zei meerdere malen dat McCain achter het beleid van president George Bush staat, en dat Amerikanen meer van hetzelfde te wachten staat als ze voor McCain kiezen. Met het oog op de invasie deze dagen van circa 50.000 bezoekers voor de Democratische conventie in Denver bieden reisbureaus pakketten aan inwoners aan om de stad te ontvluchten. "Verlaat de stad zolang u nog kunt", zo maakt een reisorganisator reclame. Door de verwachte bezoekersstroom en de enorme veiligheidsmaatregelen is de stad in een soort uitzonderingstoestand gekomen. "Voor de argeloze toeschouwer is het moeilijk te zeggen of Denver zich op de conventie van de Democraten voorbereidt of op de afkondiging van de staat van beleg", aldus de *Washington Post*.

KEUKEN EXPO @ ALNO®

MAANDAG

1

SEPTEMBER

DINSDAG

2

SEPTEMBER

WOENSDAG

3

SEPTEMBER

DONDERDAG

4

SEPTEMBER

VRIJDAG

5

SEPTEMBER

ZATERDAG

6

SEPTEMBER

tot 50% korting

• op al onze showroom keukens*

• op apparatuur bij aanschaf van een nieuwe keuken t/m december 2008*

Shop in onze keukenshop en krijg 15% korting op uw aankoop

* vraag naar de voorwaarden

ledere dag OPEN van 9 tot 5

ATAG GAGGENAU Bauknecht **teka**
SHARP IGNIS LIEBHERR **smeg**

BOSCH BORETTI ZIN

ALNO®
...the world of kitchens

ZON DAG
7 SEPTEMBER
OPEN van 9 tot 5 uur

Solito #120

Tel.: 582-0129 • Fax: 588-0799

Eurokitchen Design Tonk N.V. www.eurokitchendesign.com